

Las tropas rebeldes ocuparon Bezas y capturaron tres mil prisioneros

La aviación leal se ha mostrado activa y ha bombardeado eficazmente concentraciones rebeldes en el sector de Córdoba

Hendaya, 1 (A. P.) — Los nacionalistas anuncian que cerca de Espil, provincia de Córdoba, después de haber efectuado violentos contra-ataques lograron poner en fuga a una columna rebelde y que los nacionalistas capturaron 3.000 prisioneros. Se asegura que el general soviético Arubensco, a fin de no caer en manos de los nacionalistas triunfantes se suicidó luego de haber destruido sus documentos. La columna derrotada pertenece a la brigada internacional, y se hallaba compuesta por rusos y milicianos de diversas nacionalidades.

INFORMACIONES DE MADRID. —

Madrid, 1 (A. P.) — Ha continuado efectuándose la ofensiva de los insurgentes en el frente de Teruel. Los rebeldes, después de emplear gran masa de combatientes lograron romper la línea republicana y se apoderaron de la ciudad de Bezas. La aviación leal bombardeó eficazmente con concentraciones rebeldes, en vista de tenerse la seguridad que los rebeldes seguirán persionando sobre el sector mencionado.

LOS REBELDES RECUPERAN TERRITORIOS. —

Hendaya, 1 (A. P.) — Un comunicado rebelde anuncia que en su última ofensiva han recuperado 2.000 kilómetros cuadrados y que después de avanzar en varios sectores tomaron más de tres mil prisioneros.

Por su parte los leales consideran definitivamente terminada la ofensiva del general Franco en la saliente de Brunette y se han contentado, aparentemente, con recapturar esta plaza para dirigir sus principales en el sector de Teruel.

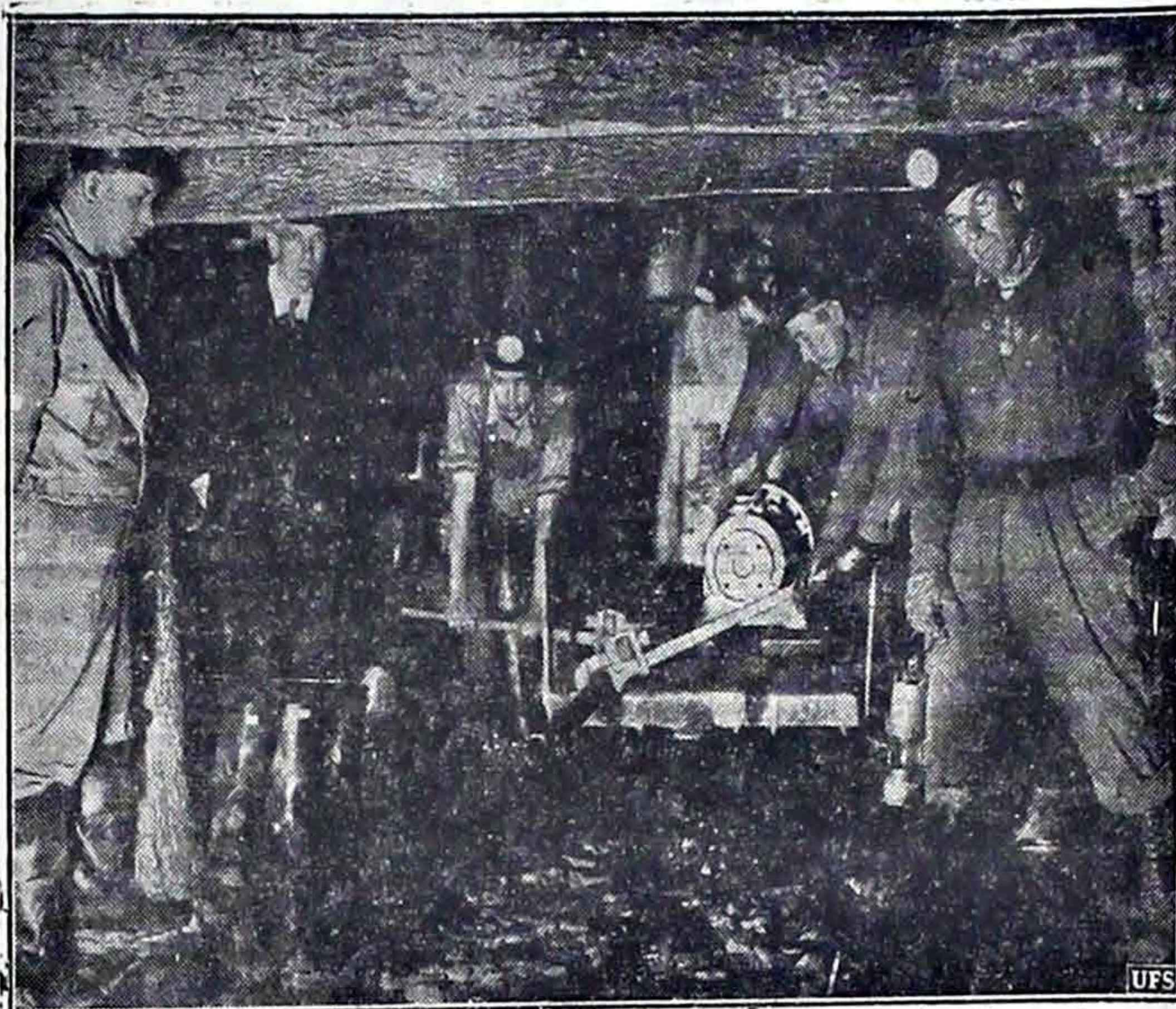
La aviación leal se ha mostrado muy activa y después de atacar concentraciones en Bezas, bombardeó varias columnas en el frente de Córdoba.

DESMENTIDO REBELDE. —

Otro comunicado rebelde desmiente otra vez la noticia propagada por los leales de que se han producido serios disturbios dentro de las filas del ejército del general Franco. Este desmentido ha sido redactado por el general Queipo de Llano, y transmitido por todas las estaciones de broadcasting de los insurgentes. Se

Ocurrieron disidencias en el Frente Popular que gobierna hoy en Francia

Arde desde hace medio siglo



Para combatir el fuego de una mina que ha estado ardiendo bajo la tierra en New Straitsville, Ohio, desde 1884, con gases deletéreos escapando se por las rendijas del terreno.

no próximo, ha sido obtenido un subsidio de 365.00 dólares del negociado WPA de los Estados Unidos. Esta fotografía fue tomada en el túnel de la Carrera Perdida, el segundo de

la izquierda es W. H. Farmer, ingeniero de Seguridad del Distrito, quien dirige las operaciones. Los trabajos para vencer el fuego se calcula que durarán diez meses.

agrega que los leales han hecho circular estos despachos para desviar la atención del pueblo hacia los contrastes ex-

perimentados durante estos últimos días en el ejército de Miaja. Termina el comunicado aseverando que en las filas re-

beldes reina la más alta moral y que los fuerzas están resueltas a proseguir la guerra hasta su terminación.

EN VARIAS REUNIONES POLITICAS EFECTUADAS AYER HUBO CARGOS ENTRE LOS SECTORES MODERADOS Y EXTREMOS DEL FRENTE P.

Paris, 1 (AP). — Hay serias perspectivas de una ruptura del Frente Popular, que se viene anunciando desde días atrás. En un discurso que pronunció esta tarde el premier Chautemps, protestó con vehemencia por el trato que se dió durante todos los discursos de dirigentes comunistas contra la política del ministro de Relaciones Exteriores.

Ultimamente un grupo de extremistas, forman parte del Frente Popular, escupió contra el automóvil del canciller. Este y otros hechos han aumentado la tensión existente dentro de esa combinación de partidos.

Georges Putnam, un dirigente del sector moderado del Frente, manifestó esta tarde que la acción del gobierno se ve diariamente entorpecida por la influencia marxista, y que la obstrucción de los senadores de la extrema izquierda causan más daños al gobierno que huelgas de brazos caídos o desórdenes políticos.

Por su parte diversos dirigentes izquierdistas han expresado, en una reunión comunista, que constituye un peligro la acción de los senadores "reaccionarios" del Frente Popular y que las clases obreras

deben estar prevenidas contra esa política. Afirmó que él, como representante de dos millones de obreros sindicalizados, no dirá que se cumpla algunos puntos del programa, como la completa nacionalización de los bancos y un mayor impuesto a las clases ricas, a lo que se ha venido oponiendo tenazmente el primer ministro, señor Chautemps.

En los círculos políticos se descuenta que estas divergencias determinaron la ruptura del Frente Popular, y que el presidente Lebrun se verá obligado a llamar a elecciones generales. Al parecer, los grupos extremistas del Frente Popular temen esta medida, pues opinan sus dirigentes que la opinión pública pueda cambiar hacia la derecha. Es te peligro, es lo único que sostiene la estabilidad de esa combinación política porque aparecen ya rotos los vínculos ideológicos que unían a las fracciones derechista y extrema del Frente Popular. Deben esperarse novedades en el campo político, para en breve, a menos que los extremistas reconocieran las imposiciones que han sometido al gabinete y que Chautemps se niega a poner en práctica.

La esposa de Chiang Kai Shek hizo un llamado para la guerra contra el Japón

NANKING, 1. (AP). — La esposa del generalísimo Chiang Kai Shek hizo un llamado a todas las mujeres de la China para que peleen contra el Japón. Expresó que en la guerra española las mujeres han ocupado valientemente el puesto que se les ha señalado y que durante la guerra mundial, las mujeres en Europa realizan una brillante labor en favor de su patria. "En

COMENZARON SU LABOR LAS COMISIONES DE GOBIERNO NO IMPUESTAS POR LOS JAPONESES EN LAS LOCALIDADES DE PEIPING Y TIEN TSIN

vista, agregó, de que es inevitable la guerra con el Japón, llamo a todas las mujeres de la China para que se entreguen a la tarea de apoyar moral y materialmente al gobierno.

LA SITUACION EN PEIPING

TOKIO, 1. (AP). — Las comisiones de seguridad establecidas por el Japón en las provincias de Chahar y Hopei, y especialmente en Peiping y Tien Tsin están realizando una intensa labor y se preocupan de normalizar la situación en esa zona. Las comisiones como se sabe están constituidas por chinos, bajo la supervigilancia del Japón.

La comisión de Seguridad en Peiping dictó diversas órdenes para evitar que sean cortados los hilos telegráficos entre Peiping y Tien Tsin por chinos anti-japoneses. Todo individuo que sea sorprendido en cualquier acción que dificulte los servicios de comunicaciones será fusilado en el acto.

En los últimos días han desembarcado más de 20.000 japoneses en el este de la China y que actualmente marchan hacia Peiping para reforzar

el ejército que ha ocupado la ex capital de la república. Ese efectivo se halla pertrechado con los armamentos más eficaces de último modelo. En un encuentro de patrullas cerca de Tien Tsin fué derrotada una pequeña fracción china, la que sufrió 51 bajas entre muertos y heridos.

En Peiping no se ha producido ningún distur-

bio, como lo han aseverado diversos despachos de origen chino, y más bien el orden ha quedado completamente restablecido. Durante la dominación china diariamente se producían asaltos nocturnos, y aun en pleno día. Muchos extranjeros fueron victi-

mas de las violencias de los rateros y empleados fiscales. Las autoridades japonesas han establecido un severo régimen de vigilancia, y ha cesado por completo el estado de intranquilidad que reinaba en Peiping hasta hace cinco días.

PROMETE ALCANZAR EXITO EL CAMPEONATO DE PELOTA VASCA

Esta noche habrá una interesante reunión

La Asociación local de Pelota Vasca que con bastante éxito viene preparando el gran certamen que se ha de realizar en conmemoración a la efeméride nacional, y en la cual han de participar numerosas agrupaciones deportivas de la localidad, ha de tener una sesión extraordinaria esta noche en su local de costumbre de la calle Bolívar 532, con objeto de tomar los últimos acuerdos relacionados con este interesante torneo que ha despertado bastante entusiasmo dentro de los aficionados a este deporte.

Como principal punto se ha de considerar la confección del fixture al que se han de

sujetar los diversos partidos del campeonato, como también la designación de las diversas comisiones que deben supervigilar la labor de la institución, para lo cual la Directiva ha comunicado a los delegados de los clubs participantes para su asistencia a la reunión de esta noche a horas 8.30.

Igualmente se recibirán los diferentes ofrecimientos de las casas comerciales de la localidad que para el mayor éxito de esta justa deportiva se han prestado gustosos a colaborar con la donación de valiosos premios que se disputarán en este torneo.

EL CONGRESO DE FUTBOL TUVO AYER POCA ACTIVIDAD

EL ASUNTO DEL JUGADOR TERAN FUE RESUELTO EN FORMA AMISTOSA. — SE FIJO EL FIXTURE PARA LOS ENCUENTROS DE HOY. — SE ESPERA LA LLEGADA DE LAS DELEGACIONES DE SANTA CRUZ Y BENI

Ayer a las 10 de la mañana, y solicitando el pase respectivo, se sesionó el Congreso Nacional de Fútbol. Después de la borrascosa reunión del día anterior, se esperaba que la sesión de ayer tuviese caracteres de aspreza. Felizmente, los delegados tomaron el criterio de la cordura que todo el público esperaba de ellos y han llegado a acuerdos amistosos.

EL ASUNTO TERAN. —

Como se sabe, este enojoso asunto había llegado a producir una manifiesta tensión entre las delegaciones de La Paz y Cochabamba. En la lista de jugadores de esta última Asociación, figuraba el nombre del jugador Terán quien castigado por L. P. F. A. se había inscrito en la Asociación cochabambina sin solicitar el pase reglamentario. La delegación cochabambina había tachado el nombre del jugador citado. Reglamentariamente esa actitud era injustificada. Pero, siguiendo un criterio amplio, encuadrado dentro de armonía que debe regir las actividades de un Congreso boliviano, los delegados cochabambinos han cedido, aceptando provisoriamente la lista de jugadores cochabambinos. Por su parte, Terán ha dirigido una carta dando satisfacciones a la Liga de La Paz

FIXTURE PARA LOS ENCUENTROS DE HOY. —

A continuación, el Congreso entró a tratar el programa de los encuentros que se realizarán en la tarde de hoy, que han sido fijados en la siguiente forma: COCHABAMBA-POTOSÍ, a horas 14 y 30. Referé señor Asesor de Oruro. LUYUNI-ORURO, a hs. 16. Referé señor Cano Galvagno, de Cochabamba.

LAS DEMAS DELEGACIONES.

La Asociación de Fútbol de Sucre ha sido designada y está prestando al doctor Aniceto Solares. La delegación de Santa Cruz se dirigió en avión desde esa ciudad a Cochabamba, a donde llegó a las cuatro de la tarde de ayer. Posiblemente arribará también una delegación beniana.

Sin otros asuntos que tratar, el Congreso suspendió sus labores hasta el día de hoy.

JAPON

TOKIO, 1. — Informa el correspondiente de la agencia noticiosa Domei, que la guarnición japonesa anunció que los chinos están reforzando grandemente las fuerzas de Lang Fang y que continúa la lucha, habiendo llevado los japoneses un contraataque.

Se envió una enérgica protesta a Sung Ehe Yuan, en la que se declara que la brigada 113 de la 38a. división del ejército chino, actúa como provocadora.

La guarnición japonesa informó que un contingente de tropas estaba reparando las líneas telegráficas anoche a las 23.30, en las proximidades de la estación de Lang Fang, cuando tropas de la división 38a. china abrieron el fuego con ametralladoras y morteros de trinchera, hiriendo a 3 soldados japoneses de gravedad y a otros dos levemente.

Añade que fueron despachados refuerzos a raíz del ataque chino y que ha sido necesario bombardear el cuartel, a fin de impedir la aniquilación de las fuerzas japonesas, y como represalia por el ataque chino contra un grupo de japoneses.

No se tiene noticias de cuáles son las bajas chinas, pero como se supone que un regimiento

ITALIA

Fallecimiento del general Vercellana

BOLONIA, 1. — Falleció en Boretto, a los 76 años de edad, el general de caballería Nicola Vercellana.

El extinto había tomado parte en la guerra mundial, donde se distinguió por su encomiable valor.

CAMPOBASSO, 1. — Los señadores Angelo Abisso y Guglielmo Josa, resultaron heridos al chocar con un camión el automóvil en que viajaban.

Abisso sufrió heridas superficiales en la frente y Josa se fracturó la clavícula.

ocupaba el cuartel, es de presumir que aquellas sean importantes.

El informe militar japonés dice que el contingente de reparaciones telegráficas actuaba con autorización del comandante chino, por lo cual el ataque constituye una seria violación a lo convenido.

Termina diciendo que los refuerzos japoneses llegaron a Lang Fang a las 5.

CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso).
Telefono No. 83 a. — Casilla Correo. 759.

Anoche llegaron los escolares del Beni y Santa Cruz a las Olimpiadas

AUTORIDADES, RESIDENTES ORIENTALES Y PUBLICO SE CONGREGO EN LA ESTACION CENTRAL, PARA DAR LA BIENVENIDA A LOS PEQUEÑOS VIAJEROS

A fin de que todos los escolares de la república estén representados por delegaciones en la primera Olimpiada Escolar, que ha de iniciarse el día 5 de este mes, el gobierno ha concedido facilidades para el viaje de los escolares del Beni y de Santa Cruz.

ANOCHE LLEGARON A LA CIUDAD

Como se hubo anunciado, a las 11 de noche, en tren especial, llegaron 100 escolares benianos y 74 cruceños, niños de ambos sexos, acompañados de sus profesores y comisionados especiales que cuidan de su salud. Estas delegaciones estudiantiles fueron trasladadas en aviones a Cochabamba, del servicio del Lloyd Aéreo Boliviano, el día sábado, sin novedad alguna.

En la estación de ferrocarriles, a pesar de la hora, se congregó numeroso público, compuesto de residentes orientales, de autoridades y pueblo, con objeto de dar la bienvenida a los viajeros, muchos de los que vienen por primera vez a esta ciudad.

Notamos la presencia del Director de Educación Física, señor Saturnino Rodríguez, y del di-

rector general de Deportes, mayor Jorge Rodríguez, y distinguidos elementos de la colectividad oriental y delegados del centro de ese nombre, que les dieron una efusiva bienvenida.

EL ALOJAMIENTO

Una parte de estos niños será alojada en locales especiales preparados en compartimientos del Estadio La Paz, donde tendrán los cuidados necesarios en cuanto a dormitorios y comedores, así como servicios sanitarios.

Los niños vienen todos ellos muy favorablemente impresionados por el rápido viaje y a pesar del contraste de altitud y clima, se hallan en buen estado de salud.

Permanecerán durante el desarrollo de la Olimpiada Escolar, en la que han de participar con equipos seleccionados en todos los juegos atléticos.

Se anuncia que se prepara muchos agasajos a los pequeños visitantes, especialmente por los establecimientos de educación primaria y secundaria que han de rodearlos de atenciones y cortosías.

Se construirá en breve el Palacio de Minas y Petróleos

SE GESTIONA LA FINANCIACION PARA ESTA MONUMENTAL OBRA, LA QUE SERA UBICADA EN LA AVENIDA G. CAMACHO

Desde hace algunos días se está gestionando la construcción del Palacio de Minas y Petróleos, el que posiblemente será ubicado en la avenida General Camacho. El Ministerio de Minas y Petróleos ha iniciado conversaciones con las diversas empresas mineras, con objeto de financiar la construcción de este monumental edificio que contendrá en su interior las diversas dependencias relacionadas con la industria minera.

LA FINANCIACION.

La construcción de recursos para iniciar esta obra depende de las conversaciones que se realizan entre el Ministerio de Minas y Petróleos y los directores de la Asociación de Industrias Mineras y de los pequeños mineros, los que según informes de fuente oficial que hemos recogido, se hallan dispuestos a prestar su colaboración a esta obra.

El punto esencial sería el de gravar con algunos impuestos la exportación de los minerales en general y, que serían destinados ex-

clusivamente para la construcción de esta obra, que en un corto plazo se le llevaría a la realidad.

LA CONSTRUCCION.

De acuerdo a un acuerdo firmado, el Ministerio de Minas y Petróleos llamará a un concurso a los arquitectos de la localidad para que presenten sus planos y las bases económicas que requiera esta construcción. Cerrado el término de presentación de los proyectos, se procederá a calificar los trabajos, y luego de aprobado el que resulte las conclusiones requeridas iniciar la construcción. El terreno para la ubicación de este monumental edificio, que contará con diez pisos, está poseído por la avenida General Camacho.

UBICACION.

Las oficinas que se establezcan en este edificio, estarán dispuestas en la siguiente forma: primer piso, destinado a las dependencias del Banco Minero; segundo piso, para las oficinas del Ministerio de Minas y Petróleos; ter-

cer piso, para las oficinas de la Superintendencia Nacional de Minas; cuarto piso, para la Asociación de Industrias Mineras; quinto piso, para las oficinas de los pequeños mineros, sexto piso, destinado a las oficinas de petróleos en general; los pisos séptimo, octavo y noveno estarán destinados a otras dependencias del Ministerio.

LABORATORIO NACIONAL.

En el décimo piso, se instalarán los laboratorios nacionales de ensayo de minerales, a los que oportunamente deberán enviar sus muestras de explotación los mineros de toda la república.

Si queda el tercer que demuestran el coronel Rivera y las entidades mineras del país, para realizar este proyecto ha de ser bien recibido por los mineros, ya que se trata de dotar a esta importante industria del país de un edificio propio que redundará en beneficio del país.

Tendrá éxito el Campeonato Nacional de Tenis

POR PRIMERA VEZ PARTICIPARAN LAS DELEGACIONES DE SANTA CRUZ Y EL BENI.-COMPETIRAN GRANDES VALORES DEL TENIS BOLIVIANO

Hace muchos meses que han trascendido desde que fue fundada la Federación Nacional de Tenis y cuyo secretario permanente, actualmente es el señor, no ha sido posible organizar este campeonato. Este proceso de formación ha motivado que el Club de Tenis La Paz, se haga cargo nuevamente de la organización, cosa que satisface sin lugar a dudas, ya que esta entidad dirigente, aparte de contar con entusiastas socios, tiene la suficiente experiencia para organizar el campeonato nacional en forma exitosa.

LA CONVOCATORIA

El club de tenis "La Paz", ha convocado a los siguientes campeonatos que se realizarán durante los meses de agosto:

- 1.- Campeonato Nacional de singles y dobles, para departamentos por la copa Elfreto de Bolivia.
- 2.- Campeonato Individual. Este torneo será abierto para caballeros y deberá disputarse la copa Betty Heskett.
- 3.- Campeonato de dobles, abierto para caballeros. Se disputará la copa Arturo Heskett.
- 4.- Campeonato de singles para damas. Se disputará la copa Arsenal de Guerra.

EQUIPOS PARTICIPANTES

A la invitación que hizo el

club de tenis La Paz mediante los Prefectos de Departamento, ha respondido favorablemente, las asociaciones dirigentes de los siguientes departamentos: Cochabamba, actual campeón nacional, Sucre, Potosí, Beni y Santa Cruz como observador.

BENI Y SANTA CRUZ

La confirmatoria de la visita de los equipos de Santa Cruz y Beni, ha dado lugar a que se comente favorablemente en todos los círculos deportivos y sociales, la próxima actuación de los equipos de dichos departamentos, que concurren por primera vez a una justa nacional. El interés y el anhelo puesto por los deportistas de estos departamentos, no ha de tener otro fin que el de conseguir definitivamente, el acercamiento material y espiritual entre todos los hombres que cultivan las actividades al aire libre en Bolivia.

COCHABAMBA

Cochabamba estará representada por una formidable delegación. Vendrán Gastón Moscoso, campeón nacional de singles y dobles, Rodolfo Urquidí, Héctor Reynolds y Francisco Echaz. Integrará la delegación la señorita Bertha Reza, de destacada actuación en los courts del Tunari.

POTOSI

Los valores de Potosí pueden

apreciarse en los siguientes: Isaac Gorostiza, Calderón y Ostria Reyes.

ORURO

Oruro enviará a los hermanos Vázquez y a Herbas, conocidos ampliamente en los "cours" nacionales. Con respecto al equipo La Paz, podemos adelantar que estará formado de la siguiente manera:

DOBLES: Gastón Zamora-Sánchez Peña, Julio Pizarro-Luis Martínez.

SINGLES: Gastón Zamora, J. Sánchez Peña y Emilio Martínez.

Hemos recibido el siguiente oficio:

La Secretaría Privada de la Presidencia

«Con referencia a una información de prensa, por la que se hacía saber que el actual secretario privado de S. E. el presidente de la Junta Militar de Gobierno sería sustituido, oficialmente se deja constancia de que el Dr. Antonio Campero Arce, ha recibido del Teniente Coronel de la Fuerza Armada, la autorización para continuar en el desempeño de las delicadas funciones que le encomendó desde el 14 de Julio último.

El Dr. Campero Arce, por lo tanto, atiende el despacho de su oficina normalmente.

Importante documento político de la Jefatura del Partido Republicano

A raíz de una nota dirigida por el señor Demetrio Canelas al ex-Ministro de Gobierno, teniente coronel Julio Viera, éste dio su respuesta en fecha 5 de marzo del presente año y declaró al mismo tiempo la no existencia de los partidos políticos. Esta nota la registramos en nuestra edición del referido mes; pero, la respuesta del señor Canelas no la pudimos publicar por prohibición de la censura. A pedido de los interesados, publicamos a continuación la nota dirigida por el jefe del Partido Republicano, señor Demetrio Canelas, al entonces Ministro de Gobierno, y que dice:

"Cochabamba, 22 de marzo de 1937. — Señor Ministro de Gobierno, La Paz. — Señor Ministro: He leído en los medios de prensa su declaración de que no existen en Bolivia, desde que el Ejército asumió el Poder, otras fuerzas sociales y políticas que las que luchan por el triunfo de la doctrina socialista. Ante usted que "antes de convocar al Pueblo a ejercer su soberano derecho de organizar los Poderes del Estado, el Gobierno esperaba que se vitalicen y concrecionen" los referidos partidos.

No intento analizar en todos sus alcances y gravedad estas declaraciones. Me es imposible, docto como usted, discernir, en la forma más breve, deseo observar, por lo que respecta a la primera de ellas, que la existencia de las fuerzas sociales y políticas del país, como su desarrollo, extensión o expansión, son fenómenos sobre los cuales no tiene influencia el quehacer de los gobiernos. Los partidos nacen y se alimentan de la conciencia pública. Ellos son, además, los órganos esenciales para el ejercicio de la soberanía nacional.

La afirmación de que "no existen" más partidos políticos, tendría sentido solamente en cuanto denunciase la intención del Gobierno de sofocar las actividades políticas en este momento. Jamás hasta ahora gobierno alguno pretendió anular su existencia sobre la base de semejanza desuero al orden institucional y a la cultura política del país.

Me aventuro a juzgar que el señor Ministro, llevado por el entusiasmo revolucionario, ha ido en sus declaraciones mucho más lejos de su intención. Si no estoy mal informado, hace solamente algunas semanas que los partidos Republicano-socialista y Liberal, ninguno de los cuales apoya oficialmente al gobierno, pudieron reorganizar libremente sus directorios en La Paz, habiendo alguno de ellos recabado del Presidente de la Junta Militar la seguridad de que sus actividades serán respetadas en cuanto se mantengan en el plano legal. Ello indica que el Gobierno no pensó en suprimir los partidos.

La segunda parte de la nota entrañaba una incongruencia con la precedente, al anunciar que "el Pueblo será llamado a ejercer su soberano derecho" etc., siendo así, según las palabras de la nota ministerial, no sería realmente el Pueblo el llamado a ejercer el soberano derecho, sino solo el partido que apoya a la Junta Militar y ello siempre que haya accedido a "vitalizarse y concrecionarse".

Si he de atenerme a los elementos de juicio que presenta el momento actual, la Junta Militar carece de base política para retener el Gobierno. Los dos partidos Republicano-socialista y Nacionalista-socialista que, juntamente con el Estado Mayor, produjeron el movimiento de mayo del año pasado, expulsando al presidente Tejeda S., fueron, a su vez, expulsados ellos también al cabo de algunas semanas. Desde entonces el Gobierno no su mantiene solamente sobre la fuerza armada. A más de haber destruido su base política, la Junta Militar ha destruido también la estructura constitucional y legal de la República, reuniendo en sí los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial y anulando la libertad de Prensa.

No necesito encarecer los males de toda clase que el país está condenado a sufrir si el presente estado de cosas se prolonga todavía por mucho tiempo. Juzgo que todos están de acuerdo en reconocer que es preciso buscar pronto un cambio por el cual, con la ayuda común, pueda normalizarse la situación y recobrar su funcionamiento los órganos legítimos de la soberanía nacional. Observo que la misma Junta Militar, penetrada de sus responsabilidades, es consciente de esta necesidad, cuando contempla, aunque para un futuro

ACERCA DE LA DECLARACION DEL EX-MINISTRO DE GOBIERNO TENIENTE CORONEL JULIO VIERA. — RESPUESTA DEL SEÑOR DEMETRIO CANELAS

Impreciso, el llamamiento al Pueblo a ejercer su soberano derecho de constituir los Poderes Públicos.

La idea de reservar el ejercicio de la soberanía política al partido socialista, decretando la desaparición de los demás, no puede ser seriamente considerada, con tanta más razón que el Socialismo no ha llegado a adquirir entre nosotros personalidad propia entre las fuerzas políticas inmanentes y responsables. Las protestas de fe que en estos últimos tiempos se han producido por parte de oportunistas burocráticos o por estúpidos dotados de fanatismo, pero faltos de discernimiento, solamente permiten apreciar su profunda confusión de ideas y su desconocimiento de las realidades sociales y económicas de Bolivia. Aparte del caos doctrinal en que se encuentran, las fuerzas socialistas carecen también de existencia disciplinaria. Mientras, de un lado, no responden a su programa concreto, tampoco responden a un comando, ni se sabe quien o quienes sean sus jefes.

Aun cuando hemos sostenido y equilibrio político de Bolivia la participación de un partido socialista, sostenemos que hace falta para el por lo cual juzgamos gravemente deseable que notables comprensivos y sinceros se pongan al ser

mente permiten apreciar su profunda confusión de ideas y su desconocimiento de las realidades sociales y económicas de Bolivia. Aparte del caos doctrinal en que se encuentran, las fuerzas socialistas carecen también de existencia disciplinaria. Mientras, de un lado, no responden a su programa concreto, tampoco responden a un comando, ni se sabe quien o quienes sean sus jefes.

Aun cuando hemos sostenido y equilibrio político de Bolivia la participación de un partido socialista, sostenemos que hace falta para el por lo cual juzgamos gravemente deseable que notables comprensivos y sinceros se pongan al ser

vicio de esta causa, no podemos, en cambio, aceptar que las responsabilidades del Estado sean entregadas a un partido que todavía no existe.

Debo, en suma, formular votos porque la Junta Militar revise su programa político, pues la aplicación de los anuncios del señor Ministro podría causar a la Nación grandes desventajas.

Al formular, debo insistir en que los ciudadanos sometidos a con finamiento sean entregados a la justicia para que sean juzgados por los delitos que se les imputan. A la próxima anterior me toca aadir ahora al señor José Guerra, transportado a Santa Cruz, y a mí mismo, pues, estoy bajo la orden policial de "no moverse" de mi casa de campo, desde mi nota de 12 de febrero, dirigida a ese Ministerio.

Tengo el honor, etc., etc. (Firmado) D. Canelas.

IMPORTANTE FUE EL CONG. EUCARISTICO REALIZADO ULTIMAMENTE EN TARIJA

REGRESO DE LAS DELEGACIONES RELIGIOSAS DE LA LOCALIDAD

En anterior oportunidad hicimos notar la importancia que tenía el Congreso Eucarístico de Tarija, a cuya ceremonia asistieron distinguidos presados de la Iglesia Boliviana.

Delegados llegados últimamente de aquella ciudad, después de haber presenciado las importantes ceremonias, van a conocer que el Congreso Eucarístico Departamental realizado en la ciudad de Tarija, ha tenido realce e interés no previstos, pues los participantes en aquel acto piadoso una cuenta que nunca se había visto en aquella localidad un fervor por Cristo,

tan poderoso como el demostrado últimamente.

La Misión de Comunión General y otros números del programa oficial religioso, manifestase que han sido actos que han dado margen para que el Nuncio Apostólico de S. S. Monseñor Luardi, tuviera oportunidad de felicitar a la población tarijeña.

Asimismo, la sociedad tarijeña y las entidades sociales en general, tenemos conocimiento que han demostrado sus más gratas simpatías al Superior de la Orden Franciscana en Bolivia Fray Pedro Corvera, quien visitó su tierra natal después de 20 años de ausencia.

Se practicó la inspección ocular por el incendio de la calle Recreo

«En el juicio criminal instaurado por los representantes de Takiguchi y Yozaki e Ignazu contra Miguel Tejada, por el delito de incendio de la calle Recreo, ocurrido a mediados del mes de julio, se ha practicado una inspección ocular en el lugar del hecho.

Han estado en dicha inspección el juez sumariante, señor Félix de Alarcón Maricao, el agente fiscal de turno en lo criminal, señor Landa, actuario e interesados de la denuncia.

A 165,000 BOLIVIANOS ASCIENDE EL CARGO QUE SE LE VANTA CONTRA EL EX-HABILITADO DEL M. DE G.

LA SECCION PRENSA DEL MINISTERIO DE GOBIERNO, HA EXPEDIDO AYER EL SIGUIENTE COMUNICADO

CRESPO GASTELU Y LOS MIEMBROS DEL JURADO DE ARTES PLASTICAS

«El señor David Gastelu, no insinúa la inserción de la siguiente carta abierta dirigida a los Miembros del Jurado Calificador de Artes Plásticas:

«Señores: Sin exigir ecuanimidad absoluta imposible en un jurado de mentalidad y criterio artísticos dispares, pensé que mis trabajos podían ser analizados con mayor imparcialidad y atención.

Mi pintura que sólo busca las formas más sinceras de expresión no habrá satisfecho a alguno o algunos miembros del Jurado Calificador porque no disimula con el anacronismo retorcido, la pobreza de composición o la insuficiente comprensión del paisaje y alma indios.

Considerando mi obra pictórica libro de sujeciones extrañas, del ser vilísimo occidentalista que hace de América — en lo espiritual y artístico — colonia de Europa, es que pido a los señores Miembros del Jurado concretar las influencias que han hecho desmerecer mis cuadros en el certamen, ya que hasta ayer cualquier "aficionado al arte" ha sabido tachar al pintor encontrándole siempre estas "influencias".

Jurgando mis trabajos por encima de la Mención Honrosa que se han servido discernirme y teniendo en cuenta la ligereza del fallo al tratarse del pintor Germán Villalón, renuncio muy agradecido a dicha distinción.

PROGRAMA A VERIFICARSE EN RADIO "ILLUMIN" EL DIA DE HOY EN HOMENAJE AL DIA DEL INDIO

PROGRAMA

I. — Palabras del Director General de Educación Indígena y Campesina, Sr. Elizardo Pérez.

II. — "El eco de la Raza" coro de niños de la Escuela "México" bajo la dirección del profesor Adrián Patiño.

III. — "Educación Indígena en el Beni", datos e informaciones (Jefe de Sección Propaganda de la D. G. de E. I. y C.).

IV. — Actuación de los artistas H. Viscarra Monje, Eduardo Calderón Lugones, Jorge Parra y Andrés Barragán, premiados en el curso de "Los Amigos de la Ciudad".

V. — Clausura del acto a cargo del Director General de Educación Pública, Sr. Roberto Biltre La Vieja.

«Con motivo de ciertos y variados comentarios acerca de inversiones de fondos en el ramo de gobierno, durante el primer semestre del año en curso, se deja establecido lo siguiente:

- 1o. — El ítem de "Gastos Reservados" en el Presupuesto Nacional para todo el año es de Bs. 330.000, partida que aún no está agotada.
- 2o. — El depósito que existía en cuenta corriente en el Banco Mercantil, al 30 de abril último, era de Bs. 630.218,70, correspondiente a diversos ítems del presupuesto de gobierno, tales como Gastos Extraordinarios, Servicio de Policías, Sostentamiento de la Misión Italiana y otros.
- 3o. — El cargo establecido por la Contraloría General contra el ex-habilitado del Ministerio, asciende a Bs. 165.000.— pudiendo aún el interesado efectuar los descargos que creyere convenientes.
- 4o. — Cualquier comentario o puesto a la anterior declaración, estaría completamente desprovisto de veracidad".

Grave accidente de tráfico se produjo en la calle Max.

Paredes

«Las autoridades de tráfico han tenido conocimiento de que en la calle Maximiliano Paredes se produjo un grave accidente de tráfico, del que resultó gravemente herido el indígena Domingo Vallejos.

El accidente, según testigos presenciales, ocurrió en circunstancias que el chofer Sebastián Montecinos, que conducía el camión No. 1446, por cruzar al tranvía que bajaba del cementerio, viró muy a la derecha, ocasionando un fuerte golpe a Vallejos, que poco después fue volcado.

Conducido a la Asistencia Pública, el practicante de turno, expidió el siguiente diagnóstico:

"Asistencia Pública Departamental. — Domingo Vallejos. — Atendido hoy a horas 15. Diagnóstico. Compresión L5x6, fractura de la 5a y 6a costilla derechas. La Paz.

En Secretaría se reciben las declaraciones de testigos del caso, las que con más el informe técnico de la reconstrucción, serán puestas en conocimiento del Sr. Agente Fiscal de Turno en lo criminal.

VISITARAN RIBERALTA

Trinidad, 31 (UNDP). — En la semana pasada emprendieron viaje de excursión con rumbo a la ciudad de Riberalta los miembros que componen la brigada de boy scouts que dirigen los profesores señores Ave-lino Peredo y Hormando Ortiz.

CINE ROXY

En su gran "Premiere" de gala, inaugurando sus funciones diarias proyectará las grandiosas y emocionantes películas de Columbia Pictures "QUIERE ME SIEMPRE", con George Moore, la inolvidable Iné de "Su Noche de Amor".

Ojalá interpretando las más sublimes partituras de "La Bohème" y "Rigoletto". Un espectáculo de selección para público culto.

Esté Ud. atento a su inauguración, en homenaje a las fiestas patrias.

La embriaguez de un chofer ocasionó el día ayer un muerto y tres heridos

El sábado se posesiona el Decano de la Facultad de Derecho Dr. Carrión

El sábado, con sencilla ceremonia, tomaron posesión el nuevo decano de la Facultad de Derecho señor Constantino Carrión y la secretaria de este instituto, señorita María Josefa Saavedra.

El señor José María Salinas, decano cesante, dio lectura a un importante informe sobre las labores que le cupo desarrollar durante el periodo de 1934 a 1937, referente a diversas conquistas realizadas en pro de la Universidad.

Acto seguido el señor Salinas recibió el juramento de fe a los nuevos dirigentes de la Facultad de Leyes. El decano señor Constantino Carrión, elegido para el periodo de 1937 a 1940, dio lectura a un importante discurso, cuyas principales partes dicen:

Señor Decano, señores catedráticos, alumnos:

HA SIDO NOMBRADA SECRETARIA DE ESTE INSTITUTO LA SEÑORITA MARIA JOSEFA SAAVEDRA

Siento una verdadera intranquilidad espiritual al tomar posesión del más alto cargo que me ha conferido la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, en favor del último de sus miembros, que no tiene merecimientos ni fuerzas de ninguna clase; pero que debe prestar servicios prácticos y sacrificados a este Instituto.

Nada me ha encantado tanto en mi vida, llena de sencillez y modestia, como la convivencia que he tenido de la juventud universitaria. En ningún momento de mis actividades personales, he saboreado una dicha mayor. La vida diaria que consagro a mis que-

ridos alumnos del 60. curso, me proporciona una satisfacción inefable, la única pura, limpiada y perpetua, en medio de las tribulaciones de la lucha cotidiana.

Acaso este mi amor al estudiantado sea el único título que me lleva al Decanato de la Escuela de Leyes.

LA FACULTAD DE LEYES. —

La Universidad y, concretamente la Facultad de Leyes, ocupa en los países cultos un sitio privilegiado, desde donde se orien-

ta la renovación perenne de los organismos nacionales. Es Faro de luz, de orden, de aprendizaje y de disciplina, porque en sus aulas se dictan las enseñanzas del derecho, de la ley y de la jurisprudencia, que tienen la virtud de señalar a los hombres y a las colectividades el derrotero de su perfeccionamiento.

LA MISION DE LOS CATEDRATICOS. —

Los catedráticos, los maestros y los preceptores, tienen la misión más alta que se puede considerar; la de formar a los nuevos hombres. Dentro de sus aulas se esparce la semente fecunda del patriotismo, de la unidad geográfica y de su grandeza moral. Recuerdese que las Universidades seculares de la Gran Bretaña, han consolidado ese inmenso imperio, diseminado en todo el mundo, antes que sus ejércitos y sus acorazados. Han sido obra también de las universidades de Alemania e Italia, la cohesión y consubstanciación honda de esos grandes pueblos.

Plasmemos en la Facultad de Derecho y en la Universidad de San Andrés, como en el alma mater de Bolivia, la vida intensa y la consolidación de nuestro país, que se halla tan divorciado por sus costumbres, sus aspiraciones y su mentalidad.

Urge hacer en la Universidad el nuevo impulsor de las ideas y pensamientos patrios, que borren las fronteras internas y que saquen de las fronteras internacionales.

Enaltece sinceramente el trabajo de un digno antecesor el doctor Salinas, y pido a los señores catedráticos su cooperación fervorosa en la dirección de sus cursos, y a los alumnos el más estricto cumplimiento de sus deberes.

Una aclaración del conjunto "Ilumani"

«Un representante del "Conjunto Ilumani" ha estado en nuestra redacción con objeto de insinuarnos hacer presente que, habiéndose insertado en la prensa local una noticia, por la que se hace saber que entre los Conjuntos merecedores a premios, mereció el acceso al Conjunto Ilumani.

Al respecto dice: que para evitar falsas interpretaciones y por motivo de haber actuado en otros números anteaumentados comprometidos, el Conjunto "Ilumani", no ha tomado parte en el concurso convocado por los "Amigos de la Ciudad". Dicha alusión —nos dice— corresponde sin duda alguna al Centro Artístico Ilumani.

El mismo representante hace presente, que repetirán la audición de gala que ofrecieron la noche del 15 de Julio con selecto programa musical, con ocasión de las fiestas patrias, mediante la Estación C. P. 3

Cauapollán, por su riqueza rítmica, colorido y fuerza vital, entusiasma al público y, realmente, resulta una exaltación de la danza: una tonalidad luminosa y nueva y alegre prima en toda ella y contagia con su eufonía el ambiente. Magnífica en su concepción, nos prueba como el rico veneno de nuestra música vernacular es inagotable y variado.

Alberto Saavedra Pérez merece el más cálido elogio por haber dado a conocer tan interesantes motivos musicales de nuestra tierra sin ha-

UN CAMION QUE VIAJABA A COPACABANA SE VOLCO A TRES KILOMETROS DEL ALTO DE LA CIUDAD

Se organiza el proceso judicial para fijar responsabilidades

Un nuevo accidente de tráfico de carácter grave, producido en la mañana de ayer, revela que han resultado infructuosas las advertencias que hizo la dirección de esa oficina y las precauciones que recomendó a fin de prevenir hechos desgraciados.

EL CAMION QUE SE VOLCO

Con motivo de la fiesta religiosa que ha de celebrarse en Copacabana el día 5 del presente mes, muchos carros han iniciado ayer la carrera, concluyendo pasajeros, via Tiquina.

El camión oficial, de la Dirección General de Obras Públicas, conducido por el chofer Fermín Vázquez, partió de la garita de Lima en la mañana de ayer.

A tres kilómetros del alto de la ciudad, que iba a gran velocidad, el carro hizo un violento viraje, para evitar una zanja, y perdió el equilibrio, precipitándose de un declive del terraplén, volcándose totalmente.

El accidente se produjo a horas 10 de la mañana.

UN MUERTO Y 13 HERIDOS

A consecuencia del volcamiento resultaron damnificados los siguientes pasajeros: Francisco Mamani, muerto. Heridos: Manuel Mansilla, Carmen Gutiérrez, Eugenio Choque, Elias Espejo, Julia Cantuta, Manuel Choque Mamani, Cle-

mente Coaquira, Petrona Apaza, Mariano Mamani, Manuel Asencio Mamani, Juan Aranda, Fermín Gómez y Pablo Cori.

Luego que la policía de tráfico tuvo conocimiento del suceso se hizo presente en el lugar, habiendo dispuesto la traslación del cadáver a la morgue del hospital y de los heridos al mismo establecimiento, salas de cirugía.

EL CHOFER ESTUVO EBRIO

De las informaciones que hemos obtenido se evidencia que el chofer o conductor, Vázquez, se encontraba embriagado cuando salió el carro. Circunstancia que permite admitir que nadie notó en ello y que los agentes de tráfico le dejaron partir sin convencerse del estado de su salud, como debía ser, en protección de la vida de los pasajeros.

El camión sólo ha sufrido ligeros desperfectos. El conductor resultó ileso y continuaba hasta la tarde de ayer en estado de ebriedad. Se halla detenido en la división de Investigaciones de la Policía de seguridad y fué sometido a interrogatorio en el proceso que se organiza.

DEFICIENCIAS QUE SUBSANAR

De lo anterior se deduce que ningún funcionario revisa el personal y los carros, lo cual es deplorable. Pedimos que en lo sucesivo no se autorice la partida, sin examen del conductor.

Anormalizada en el desarrollo de la administración del Hospital de Miraflores

SE RECHAZO LA PROPUESTA FORMULADA POR VENTURINI - CRISSI PARA LA CONSTRUCCION DEL CEMENTERIO MODELO. — HORNOS CREMATARIOS DE BASURAS

El Departamento Consultivo de la H. Municipalidad, en su sesión efectuada el día 29 del mes en curso, entre otros asuntos, se ha ocupado preferentemente de los siguientes:

Hospital General de Miraflores al Departamento Nacional de Higiene y Sanidad, hizo una franca declaración de su descontento con esta medida, pero como el Decreto Supremo estaba ya promulgado, tan solo pudo emitir un voto DEPLORANDO se hubiese resuelto el traslado del Hospital General y otras dependencias sanitarias al Departamento Nacional de Higiene y Sanidad sin haber consultado previamente a las entidades locales de que dependían y espera que el señor Alcalde, tome las precauciones necesarias para resguardar la propiedad futura de los bienes de la Municipalidad de La Paz.

En la referida sesión se ha recibido un oficio de la Federación Obrera del Trabajo, denunciando el anormal desarrollo de la administración del hospital, por el Departamento de Higiene. Los señores vocales informaron ampliamente de diversos aspectos que se acentuaban un verdadero fracaso y una lamentable situación económica que impedia la atención eficaz de los enfermos recluidos en dicho Hospital.

Se resolvió trabajar eficazmente para que los hospitales de Miraflores vuelvan a poseer de la Municipalidad para que esta, tal como lo hacía antes, atienda como es debido su funcionamiento en bien del pueblo. Como el señor Alcalde, está también interesado en resolver tan importante cuestión, se acordó invitar a una sesión especial para tratar de solucionar a la brevedad posible este asunto.

Propuesta de los señores Venturini y Crissi, para la construcción de

Un "Cementerio Modelo".

Este asunto que ocupó la atención de la opinión pública y la prensa local, requirió un sereno estudio por tratarse de intereses comunes y de la población en general. El Departamento Consultivo pre vio informe de su Comisión respectiva, en la sesión la siguiente resolución:

«El Departamento Consultivo de la H. Municipalidad, oídas las exposiciones de los señores Vocales del mismo;

RESUELVE: Por unanimidad o reñazo de la propuesta de los señores Venturini y Crissi para la construcción de un Cementerio Modelo, con la

guo al actual Cementerio y sugirió al señor Alcalde, la necesidad de expropiar de inmediato los terrenos adquiridos por los propietarios, llamando a propuesta para la construcción de cuarteles nuevos para ampliar al Cementerio Público, de acuerdo a los planes que deberá formular la oficina respectiva".

HORNOS CREMATARIOS DE BASURAS. —

El Departamento Consultivo de la H. Municipalidad, representado por su Secretario, el ingeniero señor Luis J. Valle, en consorcio con el señor Alcalde, se preocupó acabadamente de estudiar la forma de dotar a la población de tan importantes servicios.

LAS ILUSTRACIONES MUSICALES DE "HUALI-JIQUITA"

«Constituyen un verdadero acierto y son dignas de mención las ilustraciones musicales de la obra teatral Hualí Jiquita (La Hueli Hallada) de Alberto Saavedra Pérez. Tienen captados en diferentes puntos de la República y algunos originales del autor, han sido trasladados a la partitura orquestal conservándose todo su sabor y frescura primitivos.

El tema de introducción musical de La Hueli Hallada, está motivado en un canto fúnebre de los indios chiriguano. Grave y sobrio en su estructura melódica, conmueve por su fuerza expresiva.

En la Danza de los Lobos se escucha un aire de danza indígena de los valles de Totora y otro de la región yungueña de La Paz, denominada "Chiriguano". La combinación de ambos es feliz y se halla de acuerdo con la escena.

El Canto de la Chuzeca es un grato recuerdo de los antiguos purpurinos, cuya música deleita nuestros oídos en la infancia, cuando las fiestas religiosas de esta ciudad se celebraban con singular animación y realizaban por la música de los danzantes indígenas.

En la Metopeya de la Adivinación los versos se han encadenado con justa armonía a una línea musical, propia de la tierra de Itaca y que acentúa los motivos ya conocidos y captados por algunos compositores.

La Lluvia es un tema creado por el autor Saavedra Pérez con frases de diversos motivos. En él nos muestra un gran sentido musical. La melodía se desenvuelve en forma inspirada y rica en emoción por la sencillez y sutileza.

La Danza de los Klaperos de

CRACE LINE

PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

	Antofagasta	Mollendo	Callao	Balboa, (Panamá)	New York
Santa Lucía	Agosto 23	Agosto 24	Agosto 26	Sept. 10.	Sept. 7
Santa María	" 29	" 30	Sept. 10.	" 8	" 14
Santa Inés		Sept. 5	Sept. 7	" 14	" 21
Santa Clara	Sept. 13	" 14	Sept. 16	" 22	" 28
Santa Bárbara	" 19	" 20	Sept. 22	" 29	Octubre 5
Santa Rita		" 26	Sept. 28	Octbre. 5	" 12

PROXIMAS SALIDAS AL SUR

	ARICA	ANTOFAGASTA	VALPARAISO
Santa María	Agosto 21	Agosto 22	Agosto 25
Santa Inés	" 29	" 30	Setiembre 1
Santa Clara	Septiembre 4	Setiembre 5	" 7
Santa Bárbara	" 11	" 12	" 15
Santa Rita	" 19	" 20	" 22
Santa Lucía	" 25	" 26	" 28

Fue designado el Interventor de la Contraloría General en el Tesoro Departamental de La Paz

«El Ministerio de Hacienda ha expedido ayer nombramiento de Interventor de la Contraloría General de la República en el Tesoro Departamental de La Paz, en favor del señor Jorge González, en reemplazo

del señor Carlos Bustillos que pasará a ocupar otro cargo.

RENUNCIO EL CAJERO

El Cajero de la Brigada Departamental de Policías, señor José E. Eduardo Ballivián, ha presentado su renuncia de este cargo al Ministerio de Gobierno, renuncia que será considerada el día de hoy.

Con una cajita de verdaderas **PASTILLAS VALDA** llevo Vd consigo una selva de pinos y de eucaliptos en su bolsillo.

LUIS NOVILO ERGUETA
CORRECTOR DE COMERCIO
Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.
Pro.iedades inmuebles, comisiones y representaciones.
Esquemas Comerciales
Comercio 371 (altos), Teléfono No. 458. — Chufla No. 132 — La Paz — Bolivia.

BARRACA BEDOYA
AVENIDA ARMENTIA FRENTE AL SEMINARIO
Ha recibido una gran partida de Madera de Pino y Machihembrado, para pisos
VENDE CONSTANTEMENTE
CALAMINA DE 6. 7. 8. 9. y 10 PIES
TEJIDOS DE ALAMBRE PARA TUMBADOS.
PINTURAS MARCA "BLUNDELL"
ACEITE DE LINAZA EN ENVASES DE 5. Y DE 2 1/2 GALONES.
TUBOS DE FIERRO PARA DESAGUES
SIFONES DE PLOMO DE VARIADAS DIMENSIONES.
Además tiene siempre en Existencia: Cemento Chileno marca "EL MELON" Estuco y Cal.
CONSULTE PRECIOS EN NUESTRAS OFICINAS: CALLE INGAVI No. 345.

La Junta de Obras Públicas de La Paz contratará un empréstito por cincuenta millones de bolivianos

DEBERÁ SER CO-LOCADO por PARCIALIDADES

Se atenderá los servicios de aguas potables, alcantarillado, pavimentación y canalización del río Choqueyapu de la ciudad de La Paz

LA GARANTIA PARA LA FLOTACION DE ESTE EMPRESTITO

Con fecha 29 del mes de Julio la Junta Militar de Gobierno, aprobó el siguiente decreto que ha sido dado para su publicidad el día sábado.

CONSIDERANDO:
Que las obras de provisión de aguas potables, entubamiento y defensivos del río Choqueyapu, al alcantarillado y pavimentación, por su inaplazable necesidad han sido encomendadas a la Junta de Obras Públicas de La Paz;

Que para estos fines existen rentas de carácter departamental especialmente creadas por Leyes y Decretos anteriores, suficientes para el servicio de uno o varios empréstitos que permitan la ejecución inmediata de dichas obras;

DECRETA:
Artículo 1o.— Se autoriza a la Junta de Obras Públicas de La Paz, para contratar un empréstito o varios hasta la cantidad de Bs. 50.000.000 cuyo producto se destinará a las obras de aguas potables, alcantarillado, pavimentación y canalización del río Choqueyapu en la ciudad de La Paz.

Artículo 2o.— El empréstito de referencia, podrá ser colocado por parcialidades y a medida que lo requieran las necesidades de las obras a ejecutarse, debiendo ser la primera de por lo menos 10.000.000 de bolivianos, y devengará el interés máximo del 6 o/o anual y tendrá una amortización inicial acumulativa del 4 o/o también anual, debiendo efectuarse, además, amortizaciones extraordinarias con el excedente de recursos recaudados a la operación.

Artículo 3o.— En garantía del pago puntual de dicho servicio de intereses y amortización, la Junta de Obras Públicas de La Paz, afectará con un primer gravámen y carta a favor del acreedor o de

los tenedores de bonos del empréstito, las rentas e impuestos detallados a continuación que se mantendrán vigentes y sin reducción alguna hasta el total pago de la obligación:

I.— Los impuestos destinados por la Ley de 26 de noviembre de 1923, para el servicio de intereses y amortización del actual empréstito de pavimentación de la ciudad de La Paz, que son los siguientes:

a) El pago que hagan los propietarios por sus aceras.
b) El producto de la prestación vial de la ciudad que fué concedido al H. Concejo Municipal por ley de 21 de octubre de 1919 y que recauda y administra el Tesoro Departamental mientras la vigencia del préstamo mencionado anteriormente.

c) El impuesto de 10 bolivianos mensuales sobre automóviles de alquiler y de doce bolivianos sobre camión y automóvil de uso particulares.

d) El impuesto de cinco por ciento sobre el valor de las ventas de materiales de construcción (piedras brutas, partidas y labradas, adobes, ladrillos, arenas, etc.), que deben pagar los negociantes, tomándose como base el precio que rige en plaza.

e) Impuesto adicional sobre la cal y el estuco.

f) El impuesto adicional de veinte centavos sobre docena de botellas o barril de capacidad de diez litros de cerveza destinada al consumo del Departamento de La Paz, quedando en este sentido completada la ley de 13 de junio de 1921.

g) El impuesto de tres bolivianos sobre quintal español de fierro acanalado (calamina) para techos que se importe al Departamento de La Paz.

h) Un timbre adicional a

los espectáculos públicos en la proporción de un cinco por ciento sobre el valor de las localidades.

i) El producto de multas a los que, infringiendo la ley de 8 de octubre de 1913, vendan en esta ciudad boletos de loterías extranjeras.

II.— Los impuestos creados por ley de 17 de noviembre de 1926, que son los siguientes:

a) El pago de aceras y otros conexos que deben efectuar los propietarios;

b) El impuesto de cincuenta centavos por cada cien kilos de mercaderías extranjeras que se internen en el Departamento de

La Paz por la Aduana Nacional del Norte;

III.— Los impuestos creados por leyes de 4 y 23 de enero, de 1919, para la construcción del alcantarillado, que son los siguientes:

a) Impuesto sobre pasaje de primera y segunda clase en las vías férreas de Oruro a La Paz, de Guaqui a La Paz; de Tareja a Corocoro y en la sección boliviana del F. C. Arica-La Paz, en la proporción de 1/2 y 1/4 de centavo por kilómetro recorrido, en primera y segunda clase, respectivamente.
b) Impuesto de veinte cen-

tavos sobre cada quintal métrico de minerales producidos en el Departamento de La Paz y exportado por cualquier aduana de la República.

c) El recargo de cinco por ciento sobre el flete correspondiente al transporte de carga, equipajes y encomiendas en las líneas férreas de La Paz-Viacha, Viacha-Oruro, La Paz-Guaqui, sección boliviana del ferrocarril Arica y ramal Tareja-Corocoro.

IV.— El recargo en el impuesto sobre cigarrillos a que se refieren las leyes de 31 de diciem-

bre de 1929 y 5 de diciembre de 1933, en la proporción que se establece en esta última ley y el Decreto Supremo de 26 de octubre de 1936, o sea, el 20 o/o sobre el 60 o/o de la suma total recaudada.

V.— Las siguientes rentas fijadas para los trabajos de aguas potables:

El impuesto municipal de diez centavos sobre botella de cerveza hasta la suma de Bs. 500.000.

El impuesto adicional de 20 centavos sobre docena de botellas de cerveza o barril de capacidad de 10 litros destinado al consumo del Departamento de La Paz, conforme a la ley de 13 de junio de 1921 y 22 de noviembre de 1923.

VI.— El rendimiento del servicio de aguas potables deducidos en esta operación que corresponden a recaudaciones hechas por la Aduana Nacional, desde el 1o de enero del año 1938, participarán proporcionalmente de todos los recargos dictados o por dictarse.

Artículo 5o.— Se faculta a la Junta de Obras Públicas de La Paz, para cancelar al Banco Central de Bolivia con los fondos de este empréstito, el saldo de Bs. ... que adeuda el Supremo Gobierno proveniente de un crédito contratado para la pavimentación de la ciudad, de acuerdo con la ley de 16 de noviembre de 1923. Los recursos que garantizan dicha operación pasan a formar parte de las garantías del empréstito autorizado por este Decreto-Ley.

Artículo 6o.— La recaudación íntegra de los recursos mencionados en este Decreto-Ley, será depositada directamente por la entidad recaudadora, bajo su responsabilidad, en la cuenta especial que se abrirá para el efecto en el Banco Central de Bolivia. El Fideicomisario y Agente Fiscal de este empréstito, si lo hubiere, tendrá la facultad de recaudarlos directamente sin necesidad de ninguna otra autorización, en el caso de que los fondos recaudados por las autoridades administrativas correspondientes, no los depositen en la forma prescrita.

Artículo 7o.— Se declaran libres de todo impuesto nacional, departamental o de cualquier otra

índole, tanto el capital como los intereses del empréstito autorizado por el presente Decreto-Ley, así como los Bonos y cupones en caso de que sean emitidos por el Fideicomisario para su colocación en el público.

Artículo 8o.— El Banco Central de Bolivia, o la institución que tome a su cargo la flotación del empréstito autorizado, asumirá previa aceptación, las funciones de Fideicomisario del mismo, teniendo por tanto la representación común de los tenedores de bonos y todos los derechos y acciones que se requieren para el cumplimiento del fideicomiso.

Artículo 9o.— Los servicios del Fideicomisario serán remunerados por la Junta de Obras Públicas de La Paz, con uno por mil anual, sobre el valor original del empréstito, correspondiéndole realizar el pago con los fondos provenientes de la recaudación de los recursos dados en garantía de la obligación. Además, le serán reembolsados todos los gastos en que incurriera con respecto al manejo del empréstito.

Artículo 10.— En caso de que el Banco Central de Bolivia suscribiera todo o parte del empréstito autorizado por el presente Decreto-Ley, dicha operación tendrá carácter fiscal y no se computará en el límite indicado por el inciso 6, letra e), del artículo 53 de su Ley Orgánica.

Artículo 11.— Quedan derogadas todas las leyes y disposiciones administrativas que estuvieran en contradicción con el presente Decreto-Ley.

Los miembros de la Junta de Gobierno en los Despachos de Hacienda y Fomento, se encargarán del cumplimiento y ejecución del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de julio de 1937 años.
(Fdo.) TONI G. BUSCH—
F. Gutiérrez Granier— C. Menacho— F. Vaca Chávez— A. Peñaranda— S. Olmos— F. Riveros— L. Campero— D. Sosa— G. Gozávez— F. Tavera.

El Rotary Club de La Paz rindió su homenaje a la República del Perú

El Rotary Club de La Paz, rindió, el día sábado, un brillante y significativo homenaje a la República hermana del Perú, que se hallaba representada por sus enviados diplomático y consular, en calidad de huéspedes de honor.

El Presidente accidental del Rotary, señor Juan Poespel, saludó en nombre de la institución a los invitados y la institución se puso de pie en honor del Perú.

DISCURSO DEL SECRETARIO SR. JOSE LUIS JOHNSON

Acto continuo, el Secretario del Rotary, señor José Luis Johnson, en nombre de la entidad, habló en los siguientes términos:

Compañeros Rotarios:

La gratísima presencia, en esta reunión rotaria de los distinguidos representantes diplomáticos y consular de la hermana República del Perú, en su alta calidad de invitados de honor, obedece al deseo que tiene el Rotary Club de La Paz, de rendir su homenaje al gran pueblo de la enseña roja y blanca, cuyo aniversario ha celebrado la América el 28 de Julio.

Pocas fechas como esta, en que el Perú recuerda la proclama ción de su independencia, tienen, para nosotros, y para el continente todo, tanto y tan sugerente dramatismo evocativo, tanto y tan alto valor histórico, tanto y tan hondo contenido interpretativo y tanta y tan innegable trascendencia espiritual.

Y, decimos que la fecha clásica del Perú tiene un significado continental porque pocas naciones de América han contribuido con mayor altruismo y con mayor eficacia que ésta, a cuantiar y a imponer los principios de solidaridad y de justicia en la tierra de Colón, suavizando las asperezas internacionales en magníficos alar des de buena voluntad, interviniendo como amigable componedor en las disputas fraternales de los países de este hemisferio y, buscando, siempre y por todos los medios, la armonía y la concordia entre los pueblos del nuevo mundo.

Depositario tradicional y genuino del espíritu bolivariano amplio y generosamente americanista, el Perú ha sabido conservar a través de todas sus vicisitudes históricas, la herencia del Libertador.

En efecto, contadas naciones del Continente han hecho tanto por la fraternidad entre los hombres y por la paz entre los pueblos de esta América, contadas naciones del Continente se han mostrado, siempre, tan leal y sinceramente pacifistas y tan ferviente y auténticamente americanistas, y es que, si existen pueblos de espíritu rotario, uno de ellos, indiscutiblemente, es el Perú.

Con él nos unen, indisoluble mente, rectos lazos espirituales que, dentro de la convivencia internacional, tienen un valor más absoluto y más inmutable que el relativo y ocasional de las simples conveniencias económicas.

Por ello, al considerar las relaciones entre nuestros dos países, no podemos prescindir de aquellos supremos principios humanitarios que, siendo de naturaleza sentimental y afectiva, determinan la marcha de la historia y definen las características del porvenir.

El método crítico de consideración de la historia a través de la dialéctica materialista, o sea por la interpretación puramente económica de los fenómenos ocurridos en el tiempo y en el espacio, como única razón determinante de todos los acontecimientos que van plasmando la estructura y la trabazón recíproca de esas masas políticas y cósmicas que se llaman naciones, es un método demasiado superficial y simplista.

Porque, por encima de las relaciones materiales, existen imperativos morales que son algo así como la esencia misma de la historia, síntesis espirituales en torno de las cuales se van formando las unidades nacionales, que vienen a ser el conjunto de todas las fuerzas ancestrales que, desde siglos, se condensan y gravitan en ellas.

De ahí que la unidad de los pueblos, no sea sólo un fenómeno geográfico, sino el resultado de un sucederse y concadenarse de fuerzas espirituales y cósmicas que atraigan, en la tierra común, a individuos de común origen en pos de un común destino.

Sin embargo, muchas veces, rompiendo la ralgambra unitaria de los pueblos, se trazan fronteras ficticias que nominalmente se paran a los hombres de igual raza y de iguales sentimientos, los cuales, reducidos a la condición de radicales incompletos, pugnan por integrarse y fusionarse porque, conservando idénticos ideales, constituyen, por sobre la realidad geográfica aparente, una verdadera y superior realidad espiritual que es la reacción que los complementa y les da su verdadera polivalencia en el equilibrio de las relaciones internacionales.

Tal es la situación del Perú y Bolivia en el concierto de las naciones indamericanas.

Común el origen, igual la raza, idéntico el espíritu, parecida la tradición, similar la trayectoria histórica, semejante la naturaleza geográfica, análoga la influencia telúrica y unas mismas todas sus características, uno mismo es su destino.

Así lo había comprendido la visión profética del Mariscal Andrés de Santa Cruz al echar los simientos de la Confederación Perú-Boliviana bajo su protectorado supremo, y que, a no mediar las ambiciones subalternas de los candillos de aqeste y de aquel otro Perú, habría podido ser una decisiva realidad en América.

Pero, subsiste, incontestablemente, la unidad original y eterna de los dos pueblos, que pese a sus momentáneas e intrascendentes distanciamientos, va estructurando la paz, haciendo la historia, creando

la solidaridad y conquistando el porvenir.

Subsiste, potencialmente, la misma unidad trascendental y fecunda que se llamó el Tahuantinsuyo poliscular de los Incas, el Perú fabuloso de la Conquista, el Perú novelesco y opulento del Colonialismo y el Gran Perú de la Confederación.

Subsiste, como una realidad espiritual y cósmica, pese a la ficticia separación de sus fronteras, inquebrantablemente ligada por el espíritu fraternal y formidable de la Cordillera Andina.

A continuación del señor Luis Johnson, tomó la palabra el señor Federico Buck, quien abundó, así mismo, en frases cordialísimas de admiración y simpatía por el Perú.

Acto seguido, el Cónsul del Perú, señor Antonio Pacheco Benavides, agradeció enocionado el homenaje del Rotary Club, siguiéndole en el uso de la palabra el rotario señor Luis Lyon, quien remarcó la importancia que tiene para ambos pueblos la simpática presencia de varios cientos de estudiantes peruanos en la universidad de La Paz.

El rotario señor Delfredo Noya, agradeció, a nombre del Rotary y de los huérfanos de guerra el altruista gesto de la colonia peruana residente en La Paz, al conmemorar su aniversario, con muchísimos e importantes donativos a todos los niños huérfanos que se encuentran en los establecimientos de caridad.

El Encargado de Negocios del Perú, señor Carlos Varela, cerró la reunión con las siguientes expresivas palabras:

Señor Presidente, señores Rotarios:

Profundamente agradecido por el significativo homenaje que esta importante institución ha que rido tributar a mi patria, desde Bolivia, la hermana preferida del Perú.

El Rotary Club, donde se congrega el más alto exponente de los valores de Bolivia, ha querido dispensar esta elocuente distinción al vecino aliado en la suerte y en la adversidad.

El trazo de nuestras fronteras tropieza con la dificultad de un territorio al que la naturaleza le ha señalado un destino inseparable. Su raza, su idioma también cooperan en la unión inquebrantable de estos dos pueblos.

Suplico, distinguidos señores rotarios, me bagais el favor de brindar por el progreso y la unión de Bolivia y el Perú.

En suma, la reunión rotaria del sábado fué una elocuentísima y grande demostración de americanismo y, particularmente, de fraternidad Perú-Boliviana.

AVISO NUMERO 87.

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA Y THE BOLIVIA RAILWAY COMPANY

Se pone en conocimiento del público que, el tren de carga de Oruro a Cochabamba del día jueves 5 de agosto próximo correrá con coche comedor y coches de pasajeros de primera y segunda clase en número suficiente para comodidad de los pasajeros, saliendo de Oruro a horas 8 para llegar a Cochabamba a las 17.

LA ADMINISTRACION.
La Paz, 31 de Julio de 1937.

Lámparas eléctricas de alta novedad

Sírvase visitar nuestros almacenes de la calle Loayza Nos. 67 71 para ver el magnífico surtido de Lámparas eléctricas de estilos modernos elegantes y completamente diferentes de los conocidos.

Al mismo tiempo verá usted otros artículos interesantes para obsequios, igualmente, originales, especialmente en el ramo de muebles.

ARAUCO PRADO y Co.

Importadores y Representantes de Fábricas Establecidas desde 1912.

LUJOSO MUEBLAJE EUROPEO

Se vende un hermoso juego estilo renacimiento, tapizados con felpa de seda bordada.— Consta de: 1 sofá, 2 sillones, 6 silloncitos, 2 cortinajes, 2 estatuas de bronce, 2 consolas doradas con mármol.

Para ver y tratar: MURILLO Hnos., Comercio 311.

CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19.

Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

"YE MONKS"
A SUPER - EXCELLENT
SCOTCH WHISKY
In a Quaint Old Fashioned
Stone Flagon

"YE MONKS"
El mejor de los whiskies!
"YE MONKS"
El Rey de todos los whiskies

Finest Old Liqueur — SIN RIVAL!!!

En Botellas de Barro de Un Litro!

PIDALOL: "CASA SASUNIC"
"ABBOT'S CHOICE"

proximamente tendremos en existencia.

SASUNIC & CIA

Recreo: 144-146

Teléfono: 118



De todo un poco

LAS QUEMADURAS

Un pedazo de carbón, aplicado inmediatamente sobre la parte quemada, calma el dolor, y al cabo de una hora, lo quita por completo.

1 NOTA DE INTERES

ANECDOTOLOGIA.

Alfonso Daudet era un espíritu caustico e incisivo. Cierta vez que habia sido invitado a una tertulia literaria en la casa de un nuevo rico que tenia una gran biblioteca de libros lujosamente encuadernados, dijo:

—Sobre la biblioteca de cierta gente podria escribirse: "Para uso externo" como en las botellas de las farmacias.

TEATRO MUNICIPAL

HOY LUNES 2. HOY

A pedido de numeroso publico actuara el Circulo Ateneo llevando a escena la obra lirica en tres actos original de aplaudido autor don Alberto Saavedra Pérez, titulada:

"HUALI JIQUITA O LA BIEN HALLADA"

Esta obra que mereció ser premiada en el concurso convocado por los "Amigos de la Ciudad" será interpretada de acuerdo a las exigencias del autor, y con el concurso de la orquesta que dirige el maestro Julio Molina.

Miércoles 4.— Se iniciará la nueva temporada de la aplaudida compañía de dramas, comedias y variedades "PI-LAR TRAVESI", que se ofrecerá a nuestro publico el estreno absoluto de "MARIANELA", original de don Benito Pérez Galdós, y adaptada por los hermanos Alvarez Quintero.

Precios: Pablos con cuatro entradas, Bs. 30.— Luneta numerada, Bs. 6.— Luneta alta, Bs. 3.— Anfiteatro, Bs. 2.— Galería, Bs. 1.—

NOTAS DE SOCIEDAD

DIPLOMATICAS

Informaciones llegadas de Lima hacen saber que a mediados del presente mes regresará a esta ciudad el señor José Luis Bustamante y Rivero, ministro plenipotenciario del Perú.

REUNIONES

—El coronel Enrique Vidaurre y su esposa ofrecieron ayer tarde un coctel, en su residencia de la Avenida 16 de Julio, en homenaje de los componentes de la delegación deportiva de la ciudad de Potosí.

—Como estaba anunciado, ayer tarde tuvo lugar la matinee que ofrecieron los socios de la facultad DANGER en obsequio de la señorita Enriqueta Prudente Arrial. Esta fiesta, que se efectuó en el local del Club de Tennis, contó con la presencia de numerosos elementos jóvenes de la localidad.

—Celebrando el próximo aniversario patrio, un nutrido compuesto por señoritas y jóvenes de la localidad se reunieron ayer tarde en una matinee que se verificó en la residencia de la señorita Raquel Montero.

—Continúa con éxito los preparativos para la matinee social que el club The Law ofrecerá el día 5 de agosto, en los salones del Circulo Francés, con ocasión de recordar su aniversario.

TEATRO PRINCESA

—La empresa Lindo Lumsden anuncia para hoy lunes en la elegante sala del Teatro Princesa, las siguientes funciones: Tanta: "La canción de todos". Noche: "Muñecos infernales" y "Oh, Marietta".

ACTUACIONES

—Como adelantáramos oportunamente, esta tarde, a horas 18, se realizará la tercera reunión íntima del Instituto Nacional de Bellas Artes en su local de la Universidad. En dicho acto participarán los señores Gustavo Adolfo Otero, Amable O'Connor D.

Arlach y la señora Margarita Núñez del Prado.

COMIDAS

—Dió lugar a una animada y entusiasta reunión la fiesta campestre que ofreció ayer tarde el directorio del Moto Club Humani, en la quinta LOS ALAMOS de Sopocachi, con motivo de la entrega de trofeos a los ganadores de la última carrera Oruro-La Paz, acto que estuvo a cargo del prefecto del departamento y del Alcalde de la Ciudad.

RELIGIOSAS

—La familia del que fué señor Jorge Sáenz Gordon, mandará oír mañana martes, a horas 10, una misa de cabo de mes en la Catedral, en memoria del extinto.

—Mañana a horas 9, se celebrará una misa en la Cripta del Colegio que el alumnado del Inglez Católico ofrece en honor de la Rvda. Madre Superiora María de las Nieves, quien cumple un año más de vida.

—Hoy, a horas 9 y 30, se rezará una misa de cabo de mes en el templo de La Merced por el eterno descanso del alma de la que fué señora Celerina Soto v. de Vargas.

—En sufragio del alma de la que fué señora Enriqueta Delgado de Martínez se rezará hoy, a horas 8 y 30 una misa de cabo de año en el templo de San Agustín.

—Mañana, a horas 8, se oficiará una misa de cabo de año en el templo de San Sebastián en memoria del que fué señor Julio Ojeda.

CARTEL

TEATRO PRINCESA.— Tanta: "La canción de todos". Noche: "Muñecos infernales" y "Oh Marietta".

TEATRO MUNICIPAL.— Noche: "Hualí Jiquita o la Bien Hallada" por el círculo dramático "Atena".

CINE PARIS.— Tanta: "Desco". Noche: "El judío errante" y "Entre abismos".

TEATRO MIGNON.— "Casta de águilas" y "Lupini el terror de Chicago".

CINE BOLIVAR.— Tanta: "El judío errante". Noche: "Son estos nuestros hijos?" y "Música sobre abismos".

NECROLOGICAS

—En medio de numeroso acompañamiento han sido traslados ayer al cementerio los restos de la que fué señora Rosa Selme de Barrientos, cuyo deceso ha sido no obstante sentido en el seno de sus relaciones.

ENFERMOS

—Completamente restablecida de sus dolencias está la señora Irujo de Calica.

—Siguiendo atención médica la señora María S. viuda de Quiroz.

—Igualmente la señora E. Irujo de Calica.

—En franca mejoría se halla la señora Ceina v. de Salazar.

—Continúa medicándose la señora Ana de Palotta.

—Un tanto aliviado de sus dolencias está el señor coronel don Julio Terán Z.

—Continúa muy enfermo el señor Ricardo Zumelzu.

VIAJEROS

—Ha vuelto de Santiago el señor Carlos C. Guachalla.

—De Cochabamba, el señor Luis Castel Quiroga.

—De Puno el teniente co-

TEATROS Y CINEMAS

EL MIERCOLES SE PRESENTARA NUEVAMENTE EN EL ESCENARIO DEL TEATRO MUNICIPAL LA COMPAÑIA DE COMEDIAS PILAR TRAVESI

Después de una exitosa gira por las ciudades de Cochabamba y Oruro, se anuncia para el miércoles en función nocturna la "re-entré" de la compañía de dramas, comedias y variedades en el escenario del Teatro Municipal.

Será corto el número de funciones que nos ofrezca esta aplaudida compañía que debe seguir viaje a Chile para debutar en el Teatro Apolo de Valparaíso.

Para la función del miércoles se anuncia el estreno de "MARIANELA", la formidable obra de don Benito Pérez Galdós que ha sido adaptada a la escena por los hermanos Alvarez Quintero.

En "MARIANELA" se destacará como de costumbre la labor escénica de Pilar Travesi, Angel Sebatí, MANOLO Travesi, aparte de la del resto del conjunto.

MAÑANA MARTES SE ESTRENARA EN EL CINE PRINCESA "LOS PERSEGUIDOS" Y "SU PRIMERA EQUIVOCACION" POR LAUREL Y HARDY

La Metro Goldwyn Mayer, que en lo que va dentro de la presente temporada ha presentado al publico de La Paz, la mas amplia y mejor selección de films anun-

ciará para mañana en la sala del Teatro Princesa el estreno de la comedia dramática "LOS PERSEGUIDOS", cuyos roles centrales están a cargo de Chester Morris y Sally Eilers, y además "SU PRIMERA EQUIVOCACION", una de las producciones mas recientes interpretada por los celebrados bufos de la pantalla Stan Laurel y Oliver Hardy, que en todos sus films triunfan plenamente.

"LOS PERSEGUIDOS" se tomó de una popular novela escrita por Lawrence G. Blachman. La adaptación de rigor fué hecha por Robert Benchley y Wells Root. Ned Martin es el realizador a la vez que director, en colaboración con Lucien Hubbard.

"SU PRIMERA EQUIVOCACION", como todos los anteriores films de la popular pareja que forman El Gordo y El Flaco, está destinada a provocar la mas entusiasta risa en el espectador desde que se inicia la proyección de esta comedia, llena de situaciones cómicas, en las que Laurel y Hardy sacan el mejor partido.

"LOS PERSEGUIDOS" y "SU PRIMERA EQUIVOCACION" constituyen, cada una dentro de su género dramático y festivo, respectivamente, un nuevo acierto de la Metro Goldwyn Mayer que los hábitos del Princesa sabrán apreciar debidamente.

"LUPONINI EL TERROR DE CHICAGO" Y "CASTA DE AGUILAS" ESTA NOCHE EN EL TEATRO MIGNON

Para función popularísima de esta noche la empresa del Teatro Mignon anuncia un estupendo programa doble compuesto de las películas CASTA DE AGUILAS y LUPONINI EL TERROR DE CHICAGO. La primera una espectacular epopeya de cow boys y la segunda una bellísima película en castellano interpretada por José Bohr el recordadísimo protagonista de HOLLYWOOD

Frases Breves

La mujer es el ser completo por excelencia. Quitásele su complejidad, y se tendrá un ser destendido como el que sueña, quizá, ciertas feministas modernas.

1 RECETA POR DIA

HUEVOS AL LIMON.

Deslíense juntos nata de leche fresca, seis huevos enteros, una cascara de limon rallado y un poco de azucar. Hágase cocer esto bien mezclado en una cacerola y a fuego suave, removiendo constantemente para que no se quemé. Cuando esté a punto se espolvorea con azucar y canela en polvo y se sirve. Esta preparación con un poco de oporito es indicada para el desayuno.

TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO LUMSDEN

HOY LUNES 2 DE AGOSTO

En tanta, la interesante comedia musical:

"LA CANCIÓN DE TODOS"

Con Virginia Bruce y Harry Stockwell.

Luneta, Bs. 2.00.

En nocturna a las 9 y 15.

Dos películas de Metro Goldwyn Mayer. En primera parte, la original producción titulada:

MUÑECOS INFERNALES

Con Maureen Sullivan y Lionel Barrymore. En segunda parte, la exquisita opereta:

"OH MARIETTA"

Con Jeanette MacDonald y Nelson Eddy.

Luneta, Bs. 3.00.

Mañana en matinee, tanta y noche, se estrenará un programa cómico y sensacional "LOS PERSEGUIDOS" con Chester Morris y "SU PRIMERA EQUIVOCACION" con Laurel y Hardy. El viernes se estrenará "LA DIVINA COQUETA" con Joan Crawford y Franchot Tone.

TEATRO MIGNON

HOY LUNES 2

Noche, soberbia función popularísima. Dos películas.

La gran epopeya de cow boys

CASTA DE AGUILAS

Por Bill Boyd, y la soberbia

producción hablada en castellano:

LUPONINI EL TERROR DE CHICAGO

Por José Bohr, el recordado

intérprete de HOLLYWOOD

CIUDAD DE ENSUEÑO y

SOMBRA DE GLORIA.

Mañana noche, soberbia

estreno absoluto y exclusivo

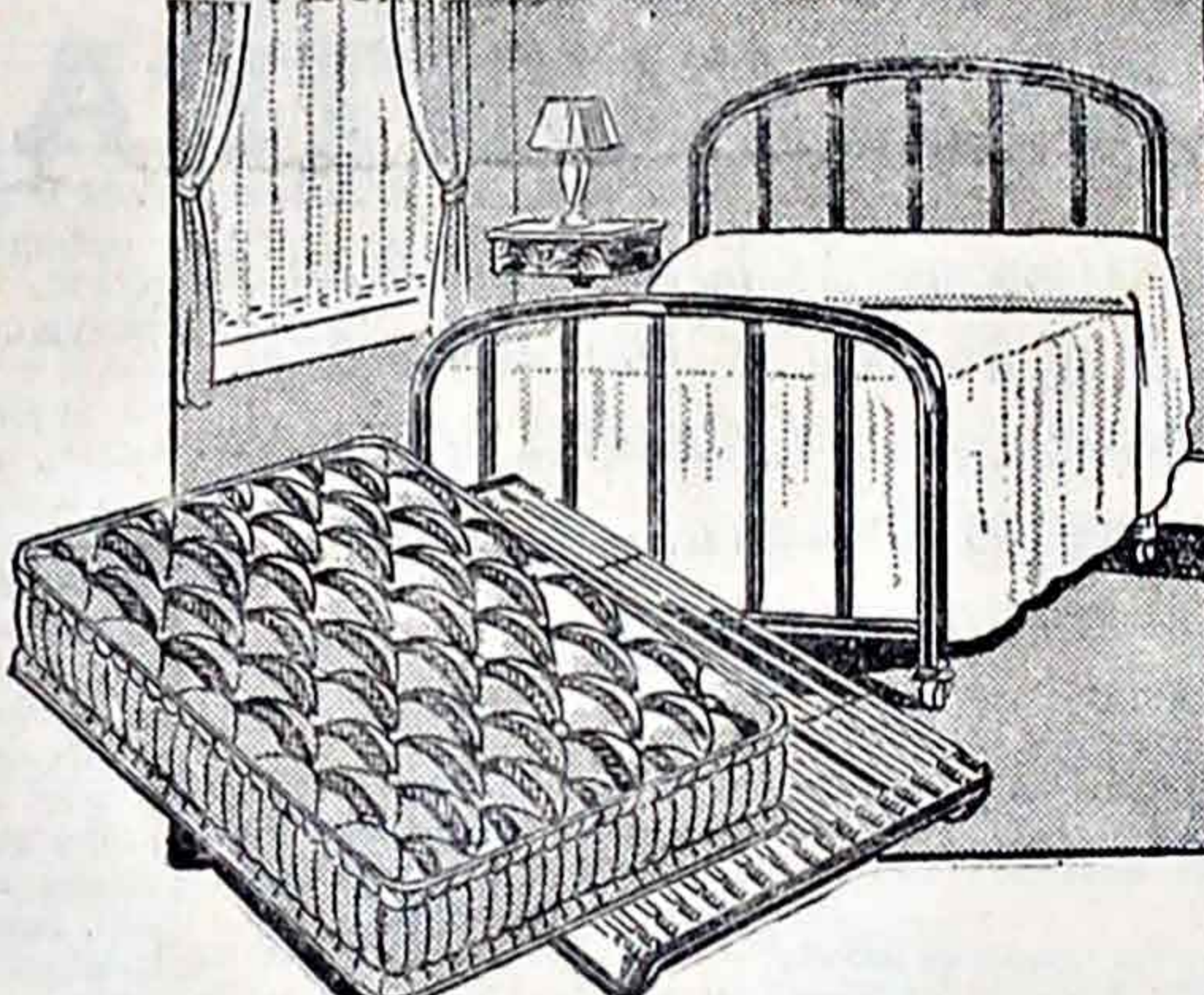
EL PISTOLERO TEJANO

Por el as de los cow boys,

Keen Maynard.

CIUDAD DE ENSUEÑO y SOMBRA DE GLORIA. Los precios para esta noche son completamente populares.

SIMONS



Catres, Somniers, Colchones con resortes metálicos interiores, Muebles para dormitorio y living, Sotas-columpios para azoteas, jaraines, casas de campo, etc. En diversidad de modelos, acabados, forros, tamaños.

La fabricación SIMONS es incomparable por su solidez, duración y lujosa presentación.

Agentes Exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRUFINO S.A., Ayacucho 256.

AGENCIAS EN: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.



La familia del que fué

DON JORGE SAENZ

Ruegan a sus relaciones se dignen asistir a la misa que por el eterno descanso del extinto se celebrará el martes 3 de agosto a horas 10 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, recordando el primer mes de su fallecimiento. La Paz, 31 de Julio de 1937.

NADIE DISCUTE: que el CINE ROXY

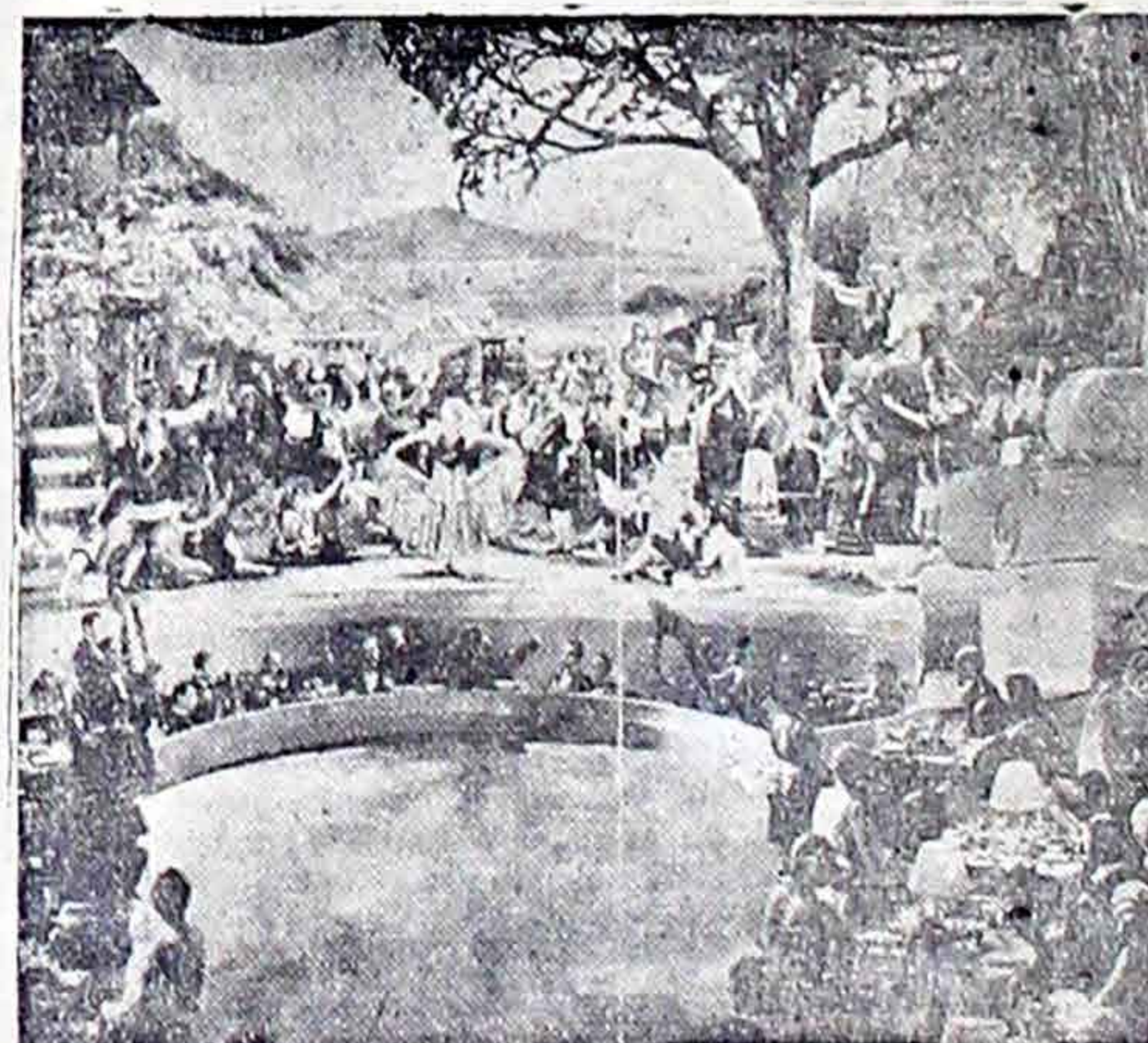
será el favorito del público

POR QUE
POR QUE
POR QUE

LE OFRECERA PRODUCCIONES SELECCIONADAS DE LA WARNER BROS, COLUMBIA Y UFA.

TAMBIEN HA CONSEGUIDO LA DISTRIBUCION DE LA FIRMA CATTANEO Y MIS-SEROCHI.

EXHIBIRA EN SU ESTRENO "QUIEREME SIEMPRE", LA JOYA MUSICAL PROTAGONIZADA POR GRACE MOORE.



GRAN FUNCION DE ESTRENO EN HOMENAJE AL ANIVERSARIO PATRIO

SE INAUGURO SOLEMNEMENTE EL CONGRESO NL. DE REFEREES

Se encuentran representados en él todos los referees de Bolivia. — "Es innegable el valor intrínseco y extrínseco de la colaboración del árbitro para el desarrollo del fútbol" dijo el Dr. Staseski. — Los delegados.

Hoy iniciará sus labores activas el Congreso

NUESTRO SALUDO A LOS DEPORTISTAS DE BOLIVIA

Nuestra página deportiva que está y ha estado siempre al servicio de los intereses del deporte nacional, cumple en esta oportunidad, con viva satisfacción, a presentar su cálido saludo de bienvenida a todos los deportistas de la República, que se han hecho presentes en la Paz, con objeto de participar en el séptimo campeonato nacional de fútbol.

Nuestra labor actual, ha de hacerse mucho más grata, ya que en esta ocasión, hemos de poder referirnos a la actuación de todos y cada uno de los equipos presentes, apreciando en el campo de la lucha fraternal y caballeresca, el verdadero valor de éstos y las virtudes, así como el alto concepto que del deporte sustentan.

Al recibirlos el pueblo de La Paz, con el tradicional cariño con que siempre lo hace, hemos querido también asociar nuestras simpatías hacia las embajadas deportivas, que el resto de la República nos envía en celebración de las fiestas patrias, con cuya presencia, sin duda, han de realizarse notablemente.

Al saludar a los hermanos deportistas de Bolivia, hacemos también votos porque la permanencia de éstos sea grata en La Paz y cristalice en un efectivo mejoramiento deportivo nacional.

Anoche concurrimos a una reunión que reviste caracteres de especial relieve e importancia; a la inauguración del congreso nacional de referees, de cuyo funcionamiento debe nacer la Federación Nacional de Arbitros. Ello significa la unificación de los referees de Bolivia, su organización única y la unificación del criterio sobre la aplicación de los reglamentos del fútbol. Era una necesidad sentida por el deporte nacional.

LA INAUGURACION. —

Procedió a inaugurar las labores del congreso el Dr. Staseski, Presidente de la Liga de Referees de La Paz, auspiciadora del congreso. Presidieron el acto el Director General de Educación Física señor Saturnino Rodríguez y el Ten. Jorge Rodríguez, Director General de Deportes, actuando como secretario ad-hoc, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier. — Se dió lectura a la nómina de delegados acreditados al Congreso que fué la siguiente:

Santa Cruz: Mayor don Jorge Chávez.

Oruro: Hernán Arambur.

Uyuni: Benjamín Ganem.

Cochabamba: Doctor Pablo Curo Galvarro, representado por el doctor Baldivieso.

Tarija: Antonio Castellanos.

Llallagua: Angel Velasco.

Potosí: Luis V. Zavala.

La Paz: Jacobo Waisman.

El Beni aún no ha acreditado su delegado, trámite que posiblemente se llenará el día de hoy. También se nombrará representante de la ciudad de Sucre.

DIRECTIVA AD-HOC. —

Luego se entró en una conversación para el nombramiento de una directiva ad-hoc, que dirija el congreso hasta la aprobación de los Estatutos, que prescribirán la forma de elección de la Directiva definitiva y Secretaría Permanente. Se acordó ratificar la Mesa ad-hoc existente, compuesta por el doctor Roberto Staseski como presidente y por el señor Juan Luis Gutiérrez Granier como Secretario.

EL DIRECTOR DE DEPORTES. —

Antes de declarar clausurada la sesión de apertura del congreso, hizo uso de la palabra el Director General de Deportes, Ten. Jorge Rodríguez, quien en conceptuosas frases hizo resaltar la labor sacrificada que desarrollan los referees, en pro del mejoramiento del fútbol, por nadie apreciada en su justo valor. Ofreció la más amplia colaboración moral y principalmente material del Gobierno a la Federación Nacional de Referees. Luego fué clausurada la sesión inaugural.

LA REUNION DE HOY. —

Esta tarde a horas 19 se reunirá el congreso de Referees en el local de La Paz Fútbol Asociación, con objeto de comenzar sus labores. Se nos encarga citar a los delegados, por tenerse que tratar asuntos de suma importancia.

EL DISCURSO DEL DOCTOR STASESKI. —

Trascribimos a continuación el discurso pronunciado por el Presidente ad-hoc del Congreso, en los momentos de proceder a su inauguración:

Una de las supremas aspiraciones de la Liga de Referees de La Paz, personificada en la feliz iniciativa del señor Jacobo Waisman, amplio colaborador del deporte nacional, se ve hoy cristalizada en la realidad de este primer congreso.

Para ningún dirigente como para ningún deportista o admirador de las bregas futbolísticas, es extraña la ingrata labor del árbitro.

Existen en el horizonte del porvenir de nuestro fútbol nubarrones sintomáticos de una incompleta evolución y de aquí nace la imperiosa necesidad creadora de una fuerza destructora de obstáculos y de una resultante con cuya acción se vea limpiado aquel horizonte.

El innegable valor intrínseco y extrínseco de la colaboración del referee para el desarrollo del fútbol tiene su significado en la ejecución fiel del juego y en la conquista apasionada del público.

Por otra parte, es necesario dotar al más sacrificado propulsor del deporte de las garantías que se merece y hacer de esta suerte que el axioma "que la disciplina bien entendida hace al deporte" contemple los corolarios "de la consideración al árbitro" "fidel observación de las leyes de juego", y la "uniformidad de criterios".

Desgraciadamente no se aquí en forma favorable la actitud de un referee. Bajo la sombra de la bandera del referee se hallan precisamente los verdaderos admiradores del deporte; los unos, dando satisfacción a su elevado espíritu deportivo y dando demerito a su fuerza de intervención, y los otros que alejados de las arenas deportivas y que ya no sienten la fortaleza de la intervención directa y eficiente, sienten aun latir en su corazón deportivo entrañablemente amargado bajo el peso de las leyes naturales, pero satisfecho de llevar su aporte en forma de una hálida luz que va extinguiéndose, pero con la elocuencia y emotividad de un espíritu fielmente sublimado al objeto de su sacrificio.

Aguero los más felices exitos, al declarar inaugurado el primer Congreso de Arbitros Nacionales, al simpático conjunto de delegados, pues no otra cosa se espera de tan distinguida representación.

El señor Jacobo Waisman iniciador de este movimiento promisor trae a nombre de la Liga de Referees de La Paz su calorosa salutación y en este instante es de justicia mencionar la esforzada labor del Comité Organizador, tan bien compuesto por el señor Juan Luis Gutiérrez Granier.

Ele Jota comenta el deporte:

Nacional

El match de ayer no me satisfizo. Hubo derroche de entusiasmos por ambas partes, pero la técnica en las acciones pudo ser apreciada en contados momentos. En el primer tiempo los tarifeños lo graron equilibrar acciones los primeros 25 minutos. Luego dominó levemente La Paz. En el segundo tiempo el dominio local fué continuo, traduciéndose el desarrollo del partido en el score de 5-2 en favor de La Paz.

En el equipo tarifeño se desti-

caron: Orgáz, un wing rapidísimo, Subieta que actuó con gran eficiencia como centro half y Yáñez un buen back. Pinaya tuvo un desempeño muy inferior al que le correspondiera durante el campeonato del año pasado. El equipo no tiene armonía en sus líneas y solamente vi ciertas jugadas con coordinación relativa. Los efectos de la altura se pudieron notar claramente durante el segundo tiempo.

En el equipo La Paz, se destacaron: Rojas, Soto y Peláez que hicieron un gran partido. La defensa estuvo muy bien. La línea de ataque sin coordinación y con una absoluta falta de precisión en el remate. Insisto en mi opinión de que el trio medio González Vargas-Soto-Calvi es superior al de ayer. Rivero y Molina estuvieron en un mal día. Creo, no obstante, que la falta de lucha deslució mucho el partido. También mantengo mi opinión de que el vencedor del campeonato será La Paz, cuyas posteriores presentaciones serán indudablemente superiores a la de ayer. ¿Qué tal sería el quinteto así formado: Rivero, Gamarra, Saavedra, Molina y Viscarra?

LA DELEGACION DE COCHABAMBA

El día de ayer, ha estado en nuestra Redacción, varios miembros de la embajada deportiva de Cochabamba, con objeto de saludar a los que forman esta casa periodística, así como al pueblo de La Paz y particularmente a sus deportistas.

Nos expresaron con cálida palabra, su satisfacción de haber concurrido voluntariamente, a participar en las justas nacionales, donde piensan, aunque con suma modestia, que podrán hacer por lo menos un papel discreto.

La gentil visita cuyo objeto principal cumplimos con agrado, al presentar sus saludos al pueblo y deportistas, nos ha servido para conversar breves momentos con los deportistas del Tunari. Uno de ellos, el viejo "limón" La-ra, nos hace saber que en Cochabamba, reina gran entusiasmo por las prácticas al aire libre, a pesar de que el elemento deportivo, no ha llegado aún a contar con las ventajas que serían de desear para incrementar en forma eficiente y amplia.

A pesar de estas circunstancias, podremos presenciar otra vez, el tradicional empuje de la juventud cochabambina en los campos de las luchas al aire libre.

En el acercamiento deportivo esta clase de actuaciones.

Están próximas a iniciarse las Olimpiadas escolares, que vendrán a llenar una necesidad hondamente sentida. Es innegable la importancia que encierran estas justas deportivas que, fuera de llenar una finalidad deportiva, contribuyen decisivamente al mejoramiento de nuestro sistema educacional que tenía muy olvidado este importante aspecto. En todas partes marchan siempre paralelas las preparaciones intelectual y física.

Extranjero

Ayer se realizó en Lima un partido de fútbol entre San Cristóbal de Brasil y el combinado peruano formado a base de los equipos Alianza Lima y Universitario. El match fué borrascosísimo. Se suspendió varias veces. Fueron expulsados numerosos jugadores de ambos bandos y principalmente del equipo visitante. El score de 2-1 en favor de los peruanos nada quiere decir. El partido se suspendió faltando algunos minutos para su finalización.

La noticia de haberse descalificado al equipo Admira (austriaco) de Génova ha producido revuelo en Viena. A raíz de ello y por determinación de Starbemberg, jefe de la organización deportiva austriaca, se ha acordado suspender la competencia atlética femenina entre Italia y Austria que debió realizarse el 18 de julio pasado. Además se ha suspendido el encuentro que debió jugar el equipo italiano Lazio en la capital austriaca el 8 de julio, ante el peligro de que pudieran producirse actos de represalia en contra de los italianos.

El manager de Farr ha declarado que su pupilo, después de enterarse a Joe Louis, regresará de inmediato a Europa para medirse con Max Schmeling. Siguen las discusiones en Europa y Estados Unidos, acerca de la corona, cinturón y título, ganados por Louis últimamente, como consecuencia de haberse impuesto a Braddock. La opinión dominante de los europeos parte de los americanos y mira a Joe Louis, no es un campeón mundial legítimo. Debe medirse antes de ostentar el título máximo con Schmeling.

Hace pocos días se llevó a efecto en Nueva York un gran festival de box amateur, entre pugilistas italianos y norteamericanos. La competencia realizada en el Yankee Stadium tuvo un éxito formidable. La victoria del equipo italiano fué presenciada por más de 32 mil personas. Resultados vencedores los italianos en 6 de los 11 encuentros celebrados. Varios de ellos fueron arbitrados por el ex-campeón mundial Jack Dempsey.

LAPAZ VENCIO AYER A TARIJA POR CINCO GOALS CONTRA DOS

Un público bastante numeroso asistió en la tarde de ayer a presenciar el encuentro entre los combinados de La Paz y Tarija. Su clasificación como campeón y vice campeón respectivamente, en la competencia de 1937 y las buenas referencias que precedían a los jugadores tarifeños, habían despertado en el público un interés marcado.

Faltando pocos minutos para las cuatro de la tarde y al llamamiento del referee García, los equipos alinearon así:

LA PAZ: (rojos). — Saavedra; Rojas y Angulo; Soto, Peláez y Calvi; Viscarra, Gamarra, Molina, Saavedra y Riveros.

TARIJA: (auríferos). — Le-ma; Rosel y Yáñez; Rivero, Zubieta y Gutiérrez; Pinaya, Alarcón, Romero, Noguera y Orgáz.

GOAL DE LA PAZ. —

A penas puesta la bola en movimiento y después de amagos de ambas líneas de ataque, Gamarra recibe un pase de Molina y sorpresivamente, con un buen tiro bajo vence al guardavallas tarifeño, abriendo la cuenta en favor del equipo paceño al minuto de iniciación del encuentro.

Los tarifeños no se desmoralizan por este inesperado contraste. A continuación logran organizar dos buenos ataques, los que no fructifican debido a la oportuna intervención de la defensa paceña.

Finalizando un buen avance tarifeño ejecutado a base de buenas combinaciones, Orgáz envía un buen centro que no encuentra colaboración de los jugadores centrales.

Reaccionan los rojos mediante avances que carecen de la armonía y de la combinación necesarias. Molina pasa a Viscarra, que pierde una buena oportunidad de aumentar la cuenta.

Las acciones tienen gran movilidad a pesar de que los equipos no logran armonizar sus líneas en buena forma. Las combinaciones y el juego de conjunto de Tarija aparecen por momentos superiores a las de sus adversarios.

Los tarifeños avanzan en buena forma; Subieta, centro-medio zaguero de los listados envía un potente tiro de media cancha, que es aplazado por la concurrencia y alejado por la defensa roja. Atraviesa el ataque y la valla paceña pasa por momentos difíciles; Rojas se luce al alejar con un buen ejecutada "patinista". El alero izquierdo listado remata desviado.

EL ENCUENTRO, A PESAR DEL ENTUSIASMO DESPLEGADO POR AMBOS EQUIPOS, RESULTO DE ESCASO INTERES. — EL EQUIPO LOCAL SE HIZO ACREEDOR AL TRIUNFO POR SU MAYOR EXPERIENCIA. — LOS TARIJEROS SE DESMORALIZARON DESPUES DE LOS PRIMEROS CONTRASTES. — EL PRIMER TIEMPO FUE SUPERIOR EN MOVILIDAD E INTERES

Los rojos se colocan a la ofensiva; un tiro libre cobrado contra Tarija cerca del área penal es servido por Gamarra, que es cubierto por la defensa tarifeña. Un buen remate de Molina es barrado por Lemá, cediendo corner. Saavedra este por Viscarra, resulta desviado.

Toman a continuación la bola los listados, que ejecutan un vistoso avance, con los cinco hombres desplegados. El alero izquierdo prueba con un tiro esquinado al arquero local; Saavedra tapa en forma espectacular el remate, toma la bola el otro alero y shoota nuevamente con violencia, esta vez hacia la otra esquina. Saavedra se ha vuelto a colocar y logra rechazar nuevamente, meditante una magistral estrada. La acción del guardavallas local es colurosamente aplaudida por el público.

El juego comienza a decaer en interés.

LA PAZ AUMENTA LA CUENTA.

A los treinta y cinco minutos, en un buen avance rojo, Martín Saavedra toma la bola y envía un tiro fuerte y arrastrado que bate por segunda vez a Lemá. Insisten los rojos. Peláez, que realizó un buen encuentro pasa a Saavedra y éste a Molina que remata sin dirección.

TARIJA REACCIONA. —

Los jugadores tarifeños han realizado un juego más armónico que el de sus rivales; pero éstos han sido más efectivos. Después del segundo tanto paceño, los listados atacan con decisión. Durante uno de sus avances, se produce un tole-tole frente al arco de Saavedra. Los ágiles tarifeños prueban a Saavedra, que responde. Toma la bola el inter-derecho, que remata cuando el arquero paceño se hallaba cuido y sin posibilidades de actuar, marcando el primer tanto para Tarija. Termina el primer tiempo con el siguiente score:

LA PAZ DOS GOLES.
TARIJA, 1 GOAL.

SEGUNDO TIEMPO

A horas 4 y 55 la bola puesta en movimiento. Los paceños atacan; Soto pasa a Viscarra y éste cede a Gamarra, que remata desviado.

A los seis minutos de iniciada la etapa, Riveros bate por tercera vez la valla tarifeña. Puesta la bola en movimiento, Gamarra recibe un pase de la línea media; avanza peligrosamente; cede a Martín Saavedra en el momento preciso y este jugador marca el cuarto tanto para La Paz.

Este aumento de ventaja desmoraliza a los jugadores tarifeños que se muestran fatigados. Los rojos entran a dominar. La línea media, muy bien colocada actúa en forma muy eficiente, especialmente Peláez y Soto, que ha reaccionado notablemente en esta etapa. Sensiblemente, los esfuerzos de los halves no encuentran colaboración en la delantera desarticulada, que es incapaz de aumentar la cuenta.

Ante un avance peligroso de Pinaya, Angulo cede corner, que no da resultado. Orgáz, veloz alero izquierdo tarifeño efectúa una excelente corrida y prueba a Saavedra, que cede corner.

Los rojos avanzan los el ala izquierda; Riveros despoja a Viscarra, y anula el avance. Los rojos dominan visiblemente a esta altura del juego. Un avance es finalizado por Martín Saavedra que remata sin dirección.

Toma la bola Riveros; cede a Molina y éste a Gamarra, que remata desviado.

El juego ha decaído en forma tal que la concurrencia comienza a abandonar el estadio. Sin embargo, la cuenta sufre dos nuevas modificaciones.

A los 32 minutos, Saavedra coloca el quinto goal y a los 40 Orgáz el segundo para sus respectivos equipos.

Termina el encuentro con el siguiente resultado:

Esta tarde continúan los encuentros del Campeonato Nacional de Foot-Ball

En la tarde de hoy se realizarán dos nuevos encuentros por el campeonato nacional de fútbol.

A las 14.30 horas entrarán a la cancha los cuadros de Cochabamba y Potosí, encuentro que será arbitrado por el señor Aranibar, de Oruro.

A segunda hora (las 16. más o menos) se presentarán los conjuntos de Oruro y Uyuni.

Las dos presentaciones de esta tarde resulta-

rán interesantes. En el primer encuentro podremos evaluar las condiciones del cuadro cochabambino, uno de los candidatos que cuenta con más probabilidades de triunfo. Sabemos que el cuadro de la ciudad del Tunari trae elementos jóvenes de grandes condiciones, como Arraya, el joven guardavallas, que jugó frente a Colo-Colo y Morales, alero izquierdo de buenas condiciones, ambos de 17 años de edad. El cuadro

ha sido entrenado por Enrique Teuche, conocido profesional chileno que ha preparado a varios equipos de importancia en la República vecina y sometido a un estricto régimen de entrenamiento.

En el segundo match veremos actuar al equipo orureño, que ha sido reforzado con la participación de "Beriche" Renjel, frente a Uyuni. Aunque se espera que Oruro salga triunfante, el encuentro puede tener interés.

El equipo visitante acusó durante la primera etapa mejor juego que el año pasado. Sus remates son mejores; los jugadores rápidos y de gran soltura. En condiciones físicas son superiores a los locales. La ventaja inesperada de los paceños los desmoralizó, restándoles eficacia. Y la defensa muy fuerte del equipo de La Paz esterilizó gran número de sus ataques. Creemos que en nuevas presentaciones los tarifeños rendirán más. Sus mejores hombres fueron Orgáz, Subieta y Yáñez.

El público muy correcto, reparó sus aplausos con ecuanimidad entre ambos equipos y se manifestó absolutamente imparcial.

El referee, desahogado en varios de sus fallos, se dejó influenciar por los jugadores y el público. Demostró desconocimiento de los fundamentos del fútbol.